

**Zeitschrift:** Zeitschrift für schweizerisches Recht = Revue de droit suisse = Rivista di diritto svizzero = Revista da dretg svizzer : Halbband II. Referate und Mitteilungen des SJV

**Herausgeber:** Schweizerischer Juristenverein

**Band:** 50 (1931)

**Rubrik:** Übersicht über die schweizerische Rechtsgesetzgebung des Jahres 1930

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Uebersicht über die schweizerische Rechtsgesetzgebung des Jahres 1930.

Von Dr. ALFRED CHEVALIER (Basel).

Der Raumersparnis halber sind die stereotypen Teile der Überschriften der Erlasse abgekürzt und meist umgestellt worden.

## Abkürzungen:

B	=	Beschluss	CE	=	Conseil d'Etat
BB	=	Bundesbeschluss	CSt	=	Consiglio di Stato
BG	=	Bundesgesetz	GrR	=	Grosser Rat
BRB	=	Bundesratsbeschluss	GrC	=	Grand Conseil
BBl	=	Bundesblatt			Gran Consiglio
B. o.	=	Bollettino ufficiale, Bulletin officiel	KRB	=	Kantonsratsbeschluss
VO	=	Verordnung	LRB	=	Landratsbeschluss
VVO	=	Vollziehungsverordnung	LdGB	=	Landsgemeindebeschluss
Vfg	=	Verfügung	RRB	=	Regierungsratsbeschluss
A	=	Arrêté	ABl	=	Amtsblatt, für Zürich: Textteil
D	=	Dekret, Décret, Decreto	F. o.	=	Feuille officielle Foglio ufficiale
D esec., leg.	=	Decreto esecutivo, legislativo	LB	=	Landbuch
G	=	Gesetz	StR	=	Staatsrat

## Erster Teil.

### Eidgenössisches Recht.

(Die Seitenzahlen beziehen sich auf N. F. Band XLVI der eidg. Gesetzes-  
sammlung.)

#### I. Internationale Verträge.

1. *Völkerbundsvertrag. Abänderungen der Artikel 4, 6, 12, 13 und 15. Ratifikation durch Jugoslawien. 14. März. S. 115.*

*Pariser Vertrag über den Verzicht auf den Krieg, vom 27. August 1928 (Kellogg-Pakt).*

2. *Beitritt von Costarica, Mexiko, Paraguay und Venezuela. 21. Februar. S. 80.*

3. *Beitritt von Haiti. 29. April. S. 300.*

Es gehören dem Vertrag 58 Staaten als Mitglieder an (inbegriffen die 15 Signatarstaaten).

*Internationaler Vertrag über Spitzbergen, vom 9. Februar 1920.*

4. *Beitritt von Österreich. 22. April. S. 308.*

5. *Beitritt von Estland. 14. Mai. S. 308.*

6. Beitritt von *Albanien*. 18. Juni. S. 479.
7. Beitritt der *Tschechoslowakei*. 8. Oktober. S. 570.
8. *Abkommen über die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, abgeschlossen im Haag am 20. Januar*. Genehmigt durch BB vom 25. Februar. S. 67. Verlängerung der Gültigkeitsdauer durch BB vom 25. Februar. S. 301.  
*Ständiger Internationaler Gerichtshof*.
9. a) Ratifikation des Unterzeichnungsprotokolls zum Statut vom 16. Dezember 1920 durch *Salvador und Luxemburg*. 3. November. S. 713.  
b) Anerkennung der obligatorischen Gerichtsbarkeit gemäss Art. 36 Abs. 2 des Statuts (Protokoll vom 16. Dezember 1920) durch
  10. *Litauen*. 7. Februar. S. 73.
  11. *Grossbritannien und Indien*. 3. März. S. 95.
  12. *Lettland*. 17. März. S. 116.
  13. *Neuseeland und Südafrikanische Union*. 8. Mai. S. 307.
  14. *Siam*. 5. Juni. S. 428.
  15. *Irland und Kanada*. 18. August. S. 512.
  16. *Australien, Salvador, Albanien und Luxemburg*. 4. November. S. 718.
  17. *Jugoslawien*. 17. Dezember. Bd. 47 S. 12.
  18. *Genfer Abkommen zur Verbesserung des Loses der Verwundeten und Kranken der Heere im Felde, vom 27. Juli 1929*. Ratifikation durch die *Schweiz*. BB 16. Dezember. Bd. 47 S. 13.
  19. *Abkommen über die Behandlung der Kriegsgefangenen, vom 27. Juli 1929*. Ratifikation durch die *Schweiz*. BB 16. Dezember. Bd. 47 S. 13, 30.
  20. *Internationales Übereinkommen betreffend Schaffung eines internationalen Sanitätsamtes in Paris, vom 9. Dezember 1907*. Beitritt der Insel *Trinidad*. 14. März. S. 104.
  21. *Internationales Übereinkommen für die Schaffung eines internationalen Seuchenamtes in Paris, vom 25. Januar 1925*. Beitritt von *Japan*. 18. Februar. S. 74.  
*Internationales Abkommen über die Betäubungsmittel, vom 19. Februar 1925*.
  22. Ratifikation durch *Dänemark*. 19. Mai. S. 320.
  23. Ausdehnung seiner Wirksamkeit auf das *spanische Schutzgebiet in Marokko*. 23. Mai. S. 320.
  24. Ratifikation durch *Ungarn und Uruguay*. Beitritt *Estlands*. 21. Oktober. S. 792.

**25.** Beitritt von *Kolumbien*. 20. Dezember. Bd. 47 S. 96.

*Erklärung über die Anerkennung des Flaggenrechtes der Staaten ohne Meeresküste, vom 20. April 1921.*

**26.** Ratifikation durch *Griechenland, Spanien und Jugoslawien*. Von *Estland* als verbindlich anerkannt. 1. August. S. 507.

**27.** Von *Frankreich, Italien und die Niederlande* als verbindlich anerkannt. 13. Oktober. S. 710.

**28.** *Übereinkommen und Statut über die internationale Rechtsordnung der Seehäfen, vom 9. Dezember 1923.* Ratifikation durch *Ungarn*. Beitritt von *Irak*. 1. August. S. 508.

**29.** *Internationales Übereinkommen und Statut über die Freiheit des Durchgangsverkehrs, vom 20. April 1921.* Ratifikation durch *Spanien, Luxemburg und Jugoslawien*. Beitritt von *Syrien und Libanon*, sowie *Irak*. 1. August. S. 506.

**30.** *Übereinkommen und Statut über die internationale Rechtsordnung der Eisenbahnen, vom 9. Dezember 1923.* Ratifikation durch *Polen, die Freie Stadt Danzig, Griechenland, Ungarn, Spanien, Jugoslawien*. 1. August. S. 507.

**31.** *Internationales Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr und internationales Übereinkommen über den Eisenbahn-, Personen- und Gepäckverkehr (I.Ü.P.), vom 23. Oktober 1924.* Beitritt der *Türkei*. 3. Juni. S. 463.

*Internationale Übereinkunft über die Eichung der Binnenschiffe, vom 27. November 1925.*

**32.** Ratifikation durch *Ungarn, die Tschechoslowakei, Jugoslawien und Polen*. 1. August. S. 495.

**33.** Beitritt der *Freien Stadt Danzig*. 18. August. S. 495.

**34.** *Internationale Übereinkunft vom 11. Oktober 1909 betreffend den Automobilverkehr.* Kündigung durch die *Schweiz* und 27 weitere Staaten. 3. Dezember. S. 749.

**35.** *Internationales Abkommen über Kraftfahrzeugverkehr, vom 24. April 1926.* Ratifikation durch die *Schweiz*. BB 26. September. S. 719.

*Weltpostverein: a) Vertrag und verschiedene Abkommen vom 28. August 1924.*

**36.** Beitritt der *Türkei* zum Vertrag und 5 Abkommen.

**37.** Beitritt von *Panama* zum Vertrag.

**38.** Beitritt von *Kolumbien* zum Vertrag und 4 Abkommen.



**39.** Beitritt von *Persien* zum Vertrag und 2 Abkommen. 4. Februar. S. 77.

*Weltpostverein: b) Vertrag und verschiedene Abkommen vom 28. Juni 1929.*

**40.** Ratifikation durch die *Schweiz*. BB 14. März. S. 117.

**41.** Beitritt von *Jemen* zum Vertrag und 5 Abkommen. 28. November 1929. S. 271.

**42.** Ratifikation des Vertrages durch *Amerika*, sowie durch 23 weitere Staaten. Ratifikation der 6 Abkommen durch zahlreiche Staaten. Beitritt von *Paraguay* zum Vertrag und den 6 Abkommen. 20. September. S. 541.

**43.** Ratifikation des Vertrages und der Abkommen durch *Italien* und weitere Staaten. 13. Oktober. S. 716.

**44.** Weitere Ratifikationen (*Niederländisch Indien* etc.). 8. Dezember. Bd. 47 S. 11.

**45.** *Internationaler Telegraphenvertrag vom 10./22. Juli 1875.* Beitritt der „*Société Italo-Radio*“. 1. August. S. 496.

*Brüsseler Übereinkunft betreffend Gründung eines internationalen Verbandes zum Zwecke der Veröffentlichung der Zolltarife, vom 5. Juli 1890.*

**46.** Beitritt der *Südafrikanischen Union*. 10. April. S. 298.

**47.** Beitritt der *Türkei*. 2. Mai. S. 298.

**48.** Beitritt von *Albanien*. 10. Juni. S. 464.

**49.** *Internationales Abkommen zur Vereinfachung der Zollformalitäten, vom 3. November 1923.* Beitritt von *Estland*. 20. März. S. 272.

**50.** *Internationale Vereinbarung betreffend die Ausfuhr von Häuten und Fellen, vom 11. Juli 1928.* Ratifikation durch *Jugoslawien* und *Norwegen*. 13. November. S. 793.

**51.** *Internationale Vereinbarung betreffend die Ausfuhr von Knochen, vom 11. Juli 1928.* Ratifikation durch *Jugoslawien* und *Norwegen*. 13. November. S. 793.

**52.** *Internationale Übereinkunft über Wirtschaftsstatistik, vom 14. Dezember 1928.* Ratifikation durch die *Schweiz*. BB 20. Juni. S. 571.

*Internationale (Pariser) Übereinkunft zum Schutze des gewerblichen Eigentums, vom 20. März 1883 (revidiert am 6. November 1925 im Haag).*

**53.** Beitritt der *Türkei*. 21. Juli. S. 490.

**54.** Beitritt von *Frankreich*, *Tunesien* und der französischen Zone von *Marokko*. 20. September. S. 517.

**55.** Beitritt von *Syrien und Libanon*. 17. Oktober. Bd. 47 S. 164.

*Madriider Abkommen vom 14. April 1891 betreffend die internationale Eintragung der Fabrik- oder Handelsmarken (revidiert am 6. November 1925 im Haag).*

**56.** Beitritt der *Türkei*. 21. Juli. S. 490.

**57.** Beitritt von *Frankreich, Tunesien* und der *französischen Zone von Marokko*. 20. September. S. 517.

*Madriider Abkommen vom 14. April 1891 betreffend das Verbot falscher Herkunftsbezeichnungen auf Waren (revidiert am 6. November 1925 im Haag).*

**58.** Beitritt der *Türkei*. 21. Juli. S. 490.

**59.** Beitritt von *Frankreich, Tunesien* und der *französischen Zone von Marokko*. 20. September. S. 517.

**60.** Beitritt der *Freien Stadt Danzig*. 29. September. S. 569.

**61.** Beitritt von *Syrien und Libanon*. 17. Oktober. Bd. 47 S. 164.

**62.** *Haager Abkommen betreffend die internationale Hinterlegung der gewerblichen Muster und Modelle, vom 6. November 1925.* Beitritt von *Frankreich, Tunesien* und der *französischen Zone von Marokko*. 20. September. S. 517.

**63.** *(Pariser) Übereinkunft über die internationalen Ausstellungen vom 22. November 1928.* Ratifikation durch die *Schweiz*. BB 12. März. Bd. 47 S. 67.

*II. Internationale Übereinkunft zum Schutze von Werken der Literatur und Kunst, vom 13. November 1908.*

**64.** Ratifikation des Zusatzprotokolls vom 20. März 1914 durch *Italien*. 13. März. S. 103.

**65.** Beitritt der *französischen Kolonien und Schutzgebiete*. 24. Juni. S. 484.

**66.** Beitritt von *Jugoslawien* (unter Einschluss des Zusatzprotokolls vom 20. März 1914). 10. Juli. S. 487.

*III. Internationale Übereinkunft zum Schutze von Werken der Literatur und Kunst, abgeschlossen in Rom am 2. Juni 1928.*

**67.** Ratifikation durch die *Schweiz*. BB 18. Dezember. Bd. 47 S. 461.

**68.** Beitritt von *Jugoslawien*. 10. Juli. S. 487.

**69.** *I. Internationales Übereinkommen betreffend das Verbot der Verwendung von weissem (gelbem) Phosphor in*

der Zündholzindustrie, vom 26. September 1906. Beitritt von Jugoslawien. 4. Januar. S. 54.

**70.** *Internationales Abkommen betreffend Arbeitslosigkeit, vom 28. November 1919.* Ratifikation durch Belgien. 3. November. S. 714.

*Internationales Abkommen über die Gleichbehandlung einheimischer und ausländischer Arbeitnehmer bei Entschädigung aus Anlass von Betriebsunfällen, vom 5. Juni 1925.*

**71.** Ratifikation durch Estland. 8. Mai. S. 306.

**72.** Ratifikation durch den Freistaat Irland. 1. August. S. 492.

**73.** *Sklavereiabkommen, vom 25. September 1926.* Beitritt der Schweiz. BB 3. Oktober. S. 696.

*Internationales Abkommen zur Unterdrückung des Frauen- und Kinderhandels, vom 30. September 1921.*

**74.** Beitritt von Luxemburg. 24. Januar. S. 66.

**75.** Ratifikation durch Estland. 24. März. S. 287.

**76.** Beitritt Frankreichs für Syrien und Libanon. 16. Juli. S. 489.

*Internationales Abkommen zur Bekämpfung der Verbreitung und des Vertriebes von unzüchtigen Veröffentlichungen, vom 12. September 1923.*

**77.** Ratifikation durch Dänemark. 31. Mai. S. 427.

**78.** Ausdehnung der Wirksamkeit auf die föderierten malaiischen Staaten. 30. Juni. S. 480.

**79.** Ratifikation durch Irland. 15. Oktober. S. 712.

*Internationale Haager Übereinkunft betreffend Zivilprozessrecht, vom 17. Juli 1905.*

**80.** Beitritt von Lettland. 25. April. S. 299.

**81.** Beitritt von Jugoslawien. 29. April. S. 299.

**82.** *Protokoll über die Schiedsklauseln, vom 24. September 1923.* Ratifikation durch Siam und Luxemburg. 13. Oktober. S. 694.

*Internationales Abkommen zur Vollstreckung ausländischer Schiedssprüche, vom 26. September 1927.*

**83.** Ratifikation durch die Schweiz. BB 2. Juni. S. 687.

**84.** Ratifikation durch Italien. 3. Dezember. S. 794.

Das Abkommen will eine Ergänzung bilden zum Genfer Protokoll über die Schiedsklauseln vom 24. September 1923.

---

## II. Staatsverträge.

**85.** *Abkommen zwischen der Schweiz und dem Deutschen Reich über die gegenseitige Anerkennung und Vollstreckung von gerichtlichen Entscheidungen und Schiedssprüchen, vom 2. November 1929. Genehmigt durch BB vom 14. März. Austausch der Ratifikationsurkunden 1. September 1930. S. 497.*

**86.** *Notenwechsel zwischen der Schweiz und Frankreich betreffend die zollfreie Einfuhr von Ausstattungsgut und von neuen Möbeln für Angestellte der Bahnverwaltungen, vom 8. Januar. S. 52.*

**87.** *Übereinkommen zwischen der Schweiz und Italien betreffend die Gotthardbahn, vom 26. Juli. S. 526.*

Abänderung des Hauptvertrages von 1909 bis 1. Mai 1935.

**88.** *Vertrag zwischen der Schweiz und der Tschechoslowakei zur Erledigung von Streitigkeiten im Vergleichs-, Gerichts- und Schiedsverfahren, vom 20. September 1927. Genehmigt durch BB vom 14. März. Austausch der Ratifikationsurkunden 7. Juni. S. 309.*

**89.** *Vertrag zwischen der Schweiz und Luxemburg zur Erledigung von Streitigkeiten im Vergleichs-, Gerichts- und Schiedsverfahren, vom 16. September 1929. Genehmigt durch BB vom 14. März. Austausch der Ratifikationsurkunden 15. September. S. 519.*

**90.** *Vorläufiges Handelsabkommen zwischen der Schweiz und Rumänien, vom 25. August 1930. Vom BR genehmigt am 2. September. S. 503.*

**91.** *Modus vivendi zwischen der Schweiz und der Türkei, abgeschlossen in Ankara am 21. April. Vom BR genehmigt am 6. Mai. S. 283.*

Handelsvertragliche Abmachungen vorgängig dem Abschluss eines neuen Handelsvertrags.

**92.** *Provisorisches Handelsabkommen zwischen Ägypten und der Schweiz, vom 19. April. Vom BR ratifiziert am 6. Mai. S. 317.*

**93.** *Vertrag zwischen der Schweiz und Kolumbien zur Erledigung von Streitigkeiten im Vergleichs-, Gerichts- und Schiedsverfahren, vom 20. August 1927. Genehmigt durch BB vom 23. März 1928. Austausch der Ratifikationsurkunden 29. Dezember. Bd. 47 S. 1.*

---

### III. Zivilrecht und Strafrecht.

#### Expropriationsrecht.

**94.** *Verbot der Gewährung von Vergünstigungen auf Lebensversicherungen.* BRB 23. Mai. S. 289.

Die Versicherungen dürfen nicht zu einer niedrigeren als der von der Aufsichtsbehörde genehmigten Prämie getätigt werden etc.

**94a.** *BG über die Enteignung.* Bundesversammlung 20. Juni. Bd. 47 S. 689.

**95.** *BG über die Sicherstellung von Ansprüchen aus Lebensversicherungen inländischer Lebensversicherungsgesellschaften.* Bundesversammlung 25. Juni. Bd. 47 S. 617.

In der Höhe der Versicherungsansprüche ist von den Lebensversicherungsgesellschaften ein besonderer, nur für diese Ansprüche haftender Sicherungsfonds zu bestellen, der der Kontrolle des Bundesrates untersteht. Im weiteren werden die Bestimmungen des Konkursrechtes teilweise modifiziert, indem z. B. der Konkurs nur mit Zustimmung des Bundesrates ausgesprochen werden kann.

**96.** *BG über die Ausgabe von Pfandbriefen.* Bundesversammlung 25. Juni. Bd. 47 S. 109.

Seit Erlass des Zivilgesetzbuches bestand für die Ausgabe von Pfandbriefen in der Schweiz eine provisorische Regelung (Art. 916—918). Die Kantone hatten die Ermächtigung zur Ausgabe zu erteilen und hatten auch sonst die nötigen Vorschriften aufzustellen. Nun hat der Bund von seiner Kompetenz Gebrauch gemacht und hat die Ausgabe von Pfandbriefen selber durch Gesetz geordnet. Der schweizerische Pfandbrief kann nur von Pfandbriefzentralen ausgegeben werden, von denen das Gesetz zwei vorsieht; die eine Zentrale wird von Kantonalbanken gebildet, die andere von (privaten) inländischen Kreditanstalten (Hypothekenbanken etc.). Die Anstalten geniessen weitgehende Steuerbefreiung. Der Verfall zur Rückzahlung des Pfandbriefbetrages ist frühestens auf das 15. Jahr der Errichtung und spätestens auf das 40. festzusetzen. Vom 10. Jahr an kann der Pfandbrief von der Zentrale gekündet werden. Ein Kündigungsrecht des Inhabers besteht nicht. Die „Deckung“ (Hypotheken etc.) liegt teilweise bei der Zentrale, teilweise bei den Mitgliedern der Zentrale. Zentrale und Mitglieder führen „Pfandregister“. Für die Pfandbriefforderungen und für die Darlehen der Zentrale an die Mitglieder besteht als weitere Sicherheit ein Konkursvorrecht (Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz Art. 219, zweite Klasse, neue litera d). Vgl. auch Botschaft des Bundesrates vom 16. Dezember 1925, BBl 1925, 3, S. 527.

**97.** *Weisungen für die Vervielfältigung des Übersichtsplanes bei Grundbuchvermessungen.* Justiz- und Polizeidepartement 25. Juni. S. 458.



**98.** *Einsendung kantonaler Strafsentscheide in Bundesstrafsachen.* BRB 15. Dezember. S. 789.

---

#### IV. Verwaltungsrecht.

Militär. Schule.

**99.** *Abänderung des Art. 11 der VVO vom 12. November 1901 zum BG vom 28. Juni 1901 betreffend Versicherung der Militärpersonen gegen Krankheit und Unfall.* BRB 21. Januar. S. 51.

Ordnung der Disziplinargewalt in Spitälern.

**100.** *Neuordnung von Kommando und Verwaltung der Festung St. Maurice.* BRB 7. Februar. S. 85.

**101.** *Ausdehnung der Militärversicherung.* BB 13. März. S. 268.

Ausdehnung der Versicherung auf die sich zur Aushebung und zu Inspektionen stellende Mannschaft.

**102.** *Abänderung der Organisation der Gebirgs-Telegraphen-Kompagnie 19.* BRB 6. Mai. S. 281.

**103.** *Abänderung der VO betreffend die Offiziersordonnanzen und die Anstellung von Zivilbedienten.* BR 23. Mai. S. 291.

**104.** *Organisation des Etappentrains.* BRB 30. Mai. S. 295.

**105.** *Anschaffung von Flugzeugen, Flugmotoren und anderem Korpsmaterial für die Fliegertruppe.* BB 4. Juni. S. 303.

**106.** *Entschädigungen für die Aushebungskommissionen.* BRB 18. Juli. S. 467.

**107.** *VO über den Verkehr mit Betäubungsmitteln in der Armee.* BR 13. September. S. 509.

**108.** *Abänderung des BB vom 14. Juni 1923 über den Generalabschluss für die Ausgaben der Kriegsmobilmachung in den Jahren 1914—1921.* BB 4. Oktober. S. 537.

**109.** *Löhne und Ferien der Mannschaften der Festungen, des Kavallerie-Remontendepots und der Pferderegianstalt (Lohnordnung II).* BRB 28. November. S. 750.

---

**110.** *Abänderung des BG vom 25. Juni 1903 betreffend die Unterstützung der öffentlichen Primarschule.* Bundesversammlung 15. März. S. 513.

---

## Zoll. Ein- und Ausfuhr.

**111.** *Abänderung des Zolltarifs vom 8. Juni 1921.* BRB 25. April. S. 270.

Die Änderung betrifft Lastschiffe und Fischerbarken.

**112.** BRB 23. Juni. S. 409.

Die Änderung betrifft Fleischextrakte und Fensterglas.

**113.** BRB 3. Juli. S. 444.

Die Änderung betrifft Baumwollabfälle und Putzfäden.

**114.** BRB 14. November. S. 711.

Die Änderung betrifft Aluminium.

**115.** BRB 25. November. S. 715.

Die Änderung betrifft Gasmesser, Schreibmaschinen etc.

**116.** *Verfügung über die Einfuhr von Kartoffeln.* Volkswirtschaftsdepartement 30. Januar. S. 63.

Massnahme zur Bekämpfung des Kartoffelkrebses. Sendungen aus Belgien und Grossbritannien sind ebenfalls nur mit Ursprungszeugnis einführbar.

**117.** *Erhebung eines besonderen Zollzuschlags auf österreichischer Butter.* BRB 28. Februar. S. 75.

Zuschlag von Fr. 55.— pro 100 kg.

**118.** *Verlängerung der vorübergehenden Herabsetzung des Einfuhrzolles für Schweine.* BRB 28. Januar. S. 57.

Der Tarifansatz pro Tier bleibt Fr. 30.—.

**119.** Aufhebung obigen BRB. 7. April. S. 109.

**120.** *Vorübergehende Herabsetzung des Zolles für Rohbaumwolle.* BRB 6. Juni. S. 305.

**121.** *Verlängerung der Geltungsdauer des BB vom 30. September 1927 betreffend die Erhebung von Zollzuschlägen auf Gerste, Malz und Bier.* BB 26. Juni. S. 408.

**122.** *Erhebung eines weitem Zollzuschlages auf Butter.* BRB 26. August S. 485.

**123.** *Sistierung des Ausfuhrzolles für Metallabfälle.* BR 22. September. S. 516.

---

**124.** *Rückvergütung des Monopolgewinnes auf den im Jahre 1929 ausgeführten Alkoholfabrikaten.* BRB 7. März. S. 87.

**125.** *Monopolverkauf gebrannter Wasser zum Trinkverbrauch und die Erhebung der Monopolgebühren.* BRB 7. April. S. 107. Genehmigt durch BB vom 26. Juni. S. 407.

Erlassen zur Durchführung der neuen Alkoholgesetzgebung, welche am 6. April 1930 von Volk und Ständen angenommen worden ist.



**126.** *Erhebung von Monopolgebühren auf alkoholhaltigen Produkten.* BRB 1. Juli. S. 429.

Ermässigung der Gebühr für pharmazeutische Produkte.

---

Handel. Geldwesen. Lebensmittelpolizei.  
Hotellerie.

**127.** *Aufhebung der Ziffer 2 des BRB vom 30. Juli 1914 betreffend die Ausgabe von 20-Franken-Banknoten und den gesetzlichen Kurs der Banknoten der schweizerischen Nationalbank.* BRB 28. März. S. 101.

**128.** *Verlängerung der Geltungsdauer des BG betreffend Einschränkung der Erstellung und Erweiterung von Gasthöfen.* Bundesversammlung 26. Juni. S. 527.

**129.** *Beteiligung der Schweizerischen Nationalbank an der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.* BB 26. Juni. S. 529.

**130.** *Abänderung und Ergänzung der VVO vom 5. Oktober 1910 zum BG betreffend das Absinthverbot.* BRB 27. Juni. S. 410.

**131.** *VO über den Vollzug der Volkszählung vom Jahre 1930.* BR 27. Juni. S. 431.

**132.** *Abänderung und Ergänzung der VO vom 23. Februar 1926 betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen.* BRB 22. Juli. S. 468.

Verwendung von Angaben über besondere Heilwirkungen; Hinweis auf Vitamingehalt; Rahm, Eier etc.

**133.** *BG über die Handelsreisenden.* Bundesversammlung 4. Oktober. Bd. 47 S. 361.

Von besonderer Bedeutung ist der Art. 11, welcher die Vereinbarung eines andern als des ordentlichen Gerichtsstandes bei Geschäften mit Kleinreisenden untersagt. Die Nichtigkeit ist von Amtes wegen zu berücksichtigen.

**134.** *Beitragsleistung der Eidgenossenschaft an die Kosten der I. Internationalen Volkskunstaussstellung 1934 in Bern.* BB 4. Oktober. S. 539.

---

Landesversorgung. Landwirtschaft.  
Tierseuchenpolizei. Jagd.

**135.** *Gültigkeit des BRB vom 11. April 1924 (Bundesbeiträge für geschlachtete und umgestandene Tiere, für Tierimpfungen und Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche) für das Jahr 1930.* BR 17. Januar. S. 49.

**136.** *Reglement für die Entschädigung von Kursleitern, Vortragenden und Betriebsberatern auf dem Gebiete der Landwirtschaft.* Volkswirtschaftsdepartement 24. Mai. Separat erschienen.

Betrifft Vergütungen an die landwirtschaftlichen Hauptvereine für die Durchführung von Vorträgen etc.

**137.** *Änderung der Artikel 31 und 32bis der Bundesverfassung und Aufnahme eines neuen Artikels 32quater (Alkoholwesen).* BB vom 5. Dezember 1929. Volksabstimmung 6. April. S. 402.

**138.** *VVO zum BG vom 5. Oktober 1929 über die Abänderung des BG vom 22. Dezember 1893 betreffend die Förderung der Landwirtschaft durch den Bund.* BR 7. April. S. 110.

**139.** *Förderung der Verwertung der Tafelkirschenernte und der Versorgung des Landes mit Tafelkirschen.* BR 30. Mai. S. 293.

Der Bund übernimmt die Hälfte der Fracht zu seinen Lasten.

**140.** *Ergänzung des BB vom 28. September 1928 betreffend eine vorübergehende Bundeshilfe zur Milderung der Notlage in der schweizerischen Landwirtschaft.* BB 17. Juni. S. 394.

**141.** *Erhebung über den Bestand der Brennapparate.* BB 26. Juni. S. 405.

**142.** *Erhebung über den Bestand der Brennapparate.* BRB 18. Juli. S. 465.

**143.** *Abänderung der Art. 3 Abs. 1 und Art. 7 Ziffer 2 der VVO vom 10. Juli 1894 zum BG betreffend die Förderung der Landwirtschaft durch den Bund.* BRB 14. August. S. 481.

**144.** *Verwendung der inländischen Kartoffelernte und die Kartoffelversorgung des Landes für das Jahr 1930.* BRB 19. August. S. 482.

**145.** *Massnahmen zur Versorgung des Landes mit Tafel- und Wirtschaftsobst.* BRB 2. September. S. 493.

**146.** *Weitere Bundeshilfe für die schweizerischen Milchproduzenten.* BB 2. Oktober. S. 533.

**147.** *Übernahmspreis für Inlandweizen der Ernte 1930.* Bundesversammlung 4. Oktober. S. 535.

**148.** *Durchführung der Selbstversorgung durch die Getreideproduzenten.* BRB 17. Oktober. S. 594.

**149.** *Abänderung des Art. 24 der AusführungsVO vom 28. Juni 1929 zum BB vom 22. Juni 1929 über die vorläufige*

480 Eisenbahn. Post. Strassen. Gewässer. Personenfürsorge. [Eidg. Recht.

*Ordnung der Getreideversorgung des Landes.* BRB 17. Oktober. S. 596.

**150.** *Übernahmspreis des Inlandgetreides der Ernte 1930.* BRB 17. Oktober. S. 598

**151.** *Abänderung der Vogeljagdordnung für das Gebiet der gemeinschaftlichen Wasserjagd auf dem Untersee und Rhein, vom 7./18. Dezember 1897.* BRB 4. November. S. 703.

---

Eisenbahn. Post. Strassen. Gewässer.

*Transport-Reglement (der schweizerischen Eisenbahn- und Dampfschiffunternehmungen, vom 1. Januar 1894).*

**152.** *Ergänzungsblatt T.* 10. Januar. S. 47.

**153.** *Ergänzungsblatt U.* 19. August. S. 486.

**154.** *Wagenverkehr auf Bergpoststrassen.* BRB 28. März. S. 273.

**155.** *Festsetzung einiger Taxen und Gebühren im Postverkehr.* BRB 29. April. S. 278.

*Änderungen infolge des Londoner Abkommens von 1928.*

**156.** *Ausstellung von Schifferpatenten für die Rheinstrecke zwischen Basel und Strassburg.* BRB 27. Juni. S. 412.

**157.** *VO über die Beförderung gefährlicher Stoffe auf dem Rhein zwischen der schweizerischen Landesgrenze und der Mittleren Rheinbrücke in Basel.* BR 1. Juli. S. 445.

**158.** *Zuständigkeit im Bereich der Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung (Zuständigkeitsordnung PTT).* BRB 24. Oktober. S. 682.

---

Tuberkulose. Betäubungsmittel.  
Arbeitslosigkeit.

**159.** *Ausdehnung der durch das Bundesgesetz vom 2. Oktober 1924 betreffend Betäubungsmittel eingeführten Kontrôle.* BR 17. Januar. S. 50.

*Ausdehnung auf weitere chemischen Substanzen.*

**160.** *VVO zum BG betreffend Massnahmen gegen die Tuberkulose.* BR 20. Juni. S. 413.

**161.** *Erhöhung des Bundesbeitrages an die Arbeitslosenkassen notleidender Industrien.* Bundesversammlung 25. Juni. S. 400.

---

## V. Rechtsorganisationen.

Behörden. Ämter. Besoldungen. Gebühren.

**162.** *Aufhebung der VO vom 3. Oktober 1924 über die Beziehungen der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung zur eidg. Finanzverwaltung und zur Schweizerischen Nationalbank.* BR 10. Januar. S. 46.

**163.** *Provisorische Abänderung der Verteilung der Geschäfte zwischen den Departementen.* BRB 24. Januar. S. 55.

Das Amt für Wasserwirtschaft wird zu einer Abteilung des Post- und Eisenbahndepartements (provisorisch).

**164.** *Ergänzung des BRB vom 5. Oktober 1929 über die Einreihung der Ämter der Beamten. I. Nachtrag.* BRB 14. Februar. S. 72.

**165.** *Provisorische Abänderung der Verteilung der Geschäfte zwischen den Departementen.* BRB 7. März. S. 93.

Die „Herstellung von Postwertzeichen“ wird provisorisch dem Post- und Eisenbahndepartement überwiesen.

**166.** *BRB über die im Verfahren von Art. 3 des Spielbankgesetzes zu erhebenden Gebühren.* BR 10. März. S. 88.

**167.** *Abänderung des BRB vom 12. August 1924 über die Taggelder und Reiseentschädigungen für die Mitglieder der eidg. Pensionskommission.* BRB 1. April. S. 102.

**168.** *Verzeichnis der Ämter, deren Träger die Eigenschaft von Bundesbeamten haben (Ämterverzeichnis).* BRB 7. April. Genehmigt durch BB vom 15. Dezember. S. 768.

**169.** *Provisorische Abänderung der Verteilung der Geschäfte zwischen den Departementen.* BRB 3. Juli. S. 443.

Das Statistische Amt wird nun dem Departement des Innern angegliedert.

**170.** *Löhne und Ferien der Arbeiter der Werkstätten des Bundes und der Bundesbahnen (Lohnordnung I).* BRB 4. Oktober. S. 543.

**171.** *VO über die Disziplinarkommission.* BR 4. Oktober. S. 560.

**172.** *VO über das Dienstverhältnis der Beamten der allgemeinen Bundesverwaltung (Beamtenordnung I).* BR 24. Oktober. S. 599.

**173.** *VO über das Dienstverhältnis der Beamten der Schweizerischen Bundesbahnen (Beamtenordnung II).* BR 24. Oktober. S. 647.

**174.** *Vorläufige Verteilung der Geschäfte aus dem Gebiete der Wasser- und der Elektrizitätswirtschaft auf die*

*Dienstabteilungen des eidg. Post- und Eisenbahndepartements.* BRB 28. Oktober. S. 705.

**175.** *Vorläufige Verteilung der Geschäfte aus dem Gebiete der Wasser- und der Elektrizitätswirtschaft auf die Abteilung Rechtswesen und Sekretariat, das Amt für Wasserwirtschaft und das Amt für Elektrizitätswirtschaft.* Post- und Eisenbahndepartement 1. November. S. 706.

**176.** *Abänderung des Verzeichnisses der zur Ausstellung von Leichenpässen zuständigen schweizerischen Behörden.* BRB 30. Dezember. Bd. 47 S. 7.

---

## Zweiter Teil.

### Kantonales Recht.

#### I. Konkordate.

**177.** *Konkordat betreffend gegenseitige Zulassung evangelisch-reformierter Pfarrer in den Kirchendienst, vom 22. Februar 1923.* Wechsel der Mitgliedschaft im Kanton Aargau. 23. April. Eidg. GS 46 S. 288; aarg. ABl Nr. 14.

An der Stelle des Kantons tritt nun die evangelisch-reformierte Landeskirche als Mitglied dem Konkordat bei. Die Änderung ist eine Folge der neuen Bestimmungen der Verfassung über das Kirchenwesen.

**178.** *Interkantonales Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung, vom 15. Juni 1923.* Beitritt des Kantons Baselland. 27. Januar. Eidg. GS 46 S. 62.

**179.** *Vereinbarung betreffend die Unterstützung von Bedürftigen, die mehrere Kantonsbürgerrechte besitzen.* Rücktritt des Kantons Basel-Landschaft. 26. Mai. Eidg. GS 46 S. 426.

**180.** *Interkantonale Vereinbarung über die gegenseitige Anerkennung der Patente für den Kleinverkauf geistiger Getränke.* Rücktritt des Kantons Nidwalden auf 31. Dezember 1930. Geschäftsbericht des BR S. 243.

**181.** *(Revidierte) Interkantonale Übereinkunft betreffend die Ausübung des Viehhandels.* Beitritt des Kantons Obwalden. 25. Juli. Eidg. GS 46 S. 491. Beschluss des KR vom 26. Mai. ABl Nr. 22; LB VI S. 279.

**182.** *Konkordat zwischen den Kantonen Freiburg und Waadt für die Fischerei im Murtensee, vom 10. Februar.* Vom BR am 5. Juni genehmigt. BBl I S. 727.



**183.** Fribourg. *Concordat sur la pêche dans le Lac de Morat, du 10 février 1930 (entre les cantons de Fribourg et de Vaud)*. Approuvé par le CE du canton de Vaud le 2 mai et par le CE du canton de Fribourg le 18 avril. F. o. Frib. No. 36.

---

## II. Staatsrecht.

**184.** Bern. *Änderung von § 71 der Geschäftsordnung des Grossen Rates*. GrR 18. September. GS 30 S. 121. Sitzungsgeld.

**185.** Schwyz. *VO betreffend die Aufstellung einer Stimmurne in Pfäffikon-Freienbach*. KR 18. September. ABl Nr. 39; GS 10 S. 699.

**186.** St. Gallen. *Geschäftsreglement des Regierungsrates*. RR 18. Juli. GS 15 No. 8.

**187.** Aargau. *Abänderung der §§ 5 und 102 des revidierten Grossratsreglementes vom 26. Februar 1908*. GrR 20. Oktober. GS 13 Nr. 58.

Namensaufruf. Taggeld.

**188.** Ticino. *Legge sulle elezioni politiche (Legge d'applicazione degli art. 3 e 5 della Costituzione Cantonale, 2 luglio 1892)*. GrC 26 novembre. B. o. No. 26.

**189.** Ticino. *Legge sull'esercizio del diritto di voto*. GrC 26 novembre. F. o. No. 95; B. o. No. 26.

§ 8 enthält eingehende Bestimmungen über die Beschaffenheit des Abstimmungslokales (cabina). Um die geheime Stimmabgabe zu sichern, müssen 2 m hohe Wände errichtet werden.

**190.** Ticino. *Regolamento circa il voto al sabato*. CSt 29 dicembre. B. o. No. 26.

**191.** Neuchâtel. *Loi portant revision de l'article 17 de la loi sur l'exercice des droits politiques*. GrC 26 février. F. o. No. 18, 33; Recueil No. 42.

Exercice du droit de vote par des personnes hospitalisées dans un asile, etc.

Genève, voir No. 202.

---

**192.** Thurgau. *Aufhebung verschiedener bedeutungslos gewordener Verordnungen und Beschlüsse*. RR 8. Dezember. ABl Nr. 50; GS 16 S. 759.

**193.** Ticino. *D legis. circa pubblicazione di una nuova Raccolta delle leggi*. GrC 19 maggio. B. o. No. 10.

---

Gemeindewesen (Organisation, Beaufsichtigung etc.)

**194.** Zürich. *G über die Abänderung des Zürcher Zuteilungsgesetzes vom 9. August 1891 und des Winterthurer Zuteilungsgesetzes vom 4. Mai 1919.* KR 11. November 1929. Volksabstimmung 6. April. ABl S. 125, 356; GS 34 S. 356.

Gegenstände, die der Abstimmung durch die Gemeinde unterbreitet werden müssen.

**195.** Luzern. *G betreffend die Wahl der Gemeinderäte und der Ortsbürgerräte.* GrR 9. September. ABl Nr. 38. Volksabstimmung 11. Januar 1931. ABl 1931 Nr. 3.

**196.** Thurgau. *Einkaufstaxen der thurgauischen Bürgergemeinden.* RR 18. November (Übersicht). GS 16 S. 753.

**197.** Ticino. *D esec. circa il fondo comunale d'assistenza pubblica.* CSt 4 febbraio. B. o. No. 4.

Hinterlegung des Vermögens bei der Banca dello stato. Nur die Zinsen sollen verwendet werden.

**198.** Ticino. *D esec. concernente il rilascio di atti d'origine da parte dei Municipi.* CSt 16 luglio. B. o. No. 11. Einheitliches Formular für Heimatscheine.

**199.** Ticino. *D leg. circa elenci dei fuochi comunali.* GrC 27 ottobre. B. o. No. 23.

Jährliche Zählung der Haushaltungen und Familien.

**200.** Vaud. *4<sup>ème</sup> liste des armoiries communales.* CE 1<sup>er</sup> avril. F. o. No. 29.

**201.** Genève. *Loi constitutionnelle abrogeant et remplaçant par des dispositions nouvelles: a) le titre IX (Organisation des Communes) de la Constitution du 24 mai 1847; b) l'art. 7 de la loi constitutionnelle du 29 octobre 1898, modifiant l'organisation de l'assistance publique; c) l'article premier de la loi constitutionnelle du 12 janvier 1895, introduisant le referendum facultatif dans le domaine municipal.* GrC 22 mars. F. o. No. 107; Recueil p. 98, 247. Eidg. Gewährleistung durch BB vom 26. Juni. Eidg. GS 46 S. 398.

**202.** Genève. *Loi modifiant la loi sur les votations et élections du 3 mars 1906 et la loi concernant l'élection des Conseils municipaux du 8 novembre 1913.* GrC 2 juillet. F. o. No. 155, 184; Recueil p. 293.

Listenverbindung bei kantonalen und Gemeindewahlen.

**203.** Zürich. *Auflösung der Zivilgemeinden Turbenthal und Hutzikon und deren Vereinigung mit der politischen Gemeinde Turbenthal.* RR 25. April. ABl S. 389; GS 34 S. 358.



**204.** Zürich. *Abtrennung der Zivilgemeinde Baltenswil von der politischen Gemeinde Nürensdorf und deren Verschmelzung mit der politischen Gemeinde Bassersdorf.* RRB 25. Juli. ABl S. 559; GS 34 S. 377.

**205.** Zürich. *Vereinigung der politischen Gemeinden Oberurdorf und Niederurdorf.* KR 17. November. ABl S. 994; GS 34 S. 393.

**206.** Bern. *Vereinigung der Burgergemeinden Biel und Vinelz.* GrR 11. November. ABl Nr. 91; GS 30 S. 124.

---

### III. Kirchliches.

**207.** Zürich. *Auflösung der Filialkirchgemeinde Wetzwil und ihre Vereinigung mit der Kirchgemeinde Herrliberg.* RR 20. März. ABl S. 258; GS 34 S. 347.

**208.** Bern. *VO über die kirchlichen Stimmregister und das Verfahren bei kirchlichen Wahlen und Abstimmungen.* RR 29. Juli. GS 30 S. 78.

**209.** Luzern. *G betreffend die Revision des G über die Abtretung von Kollaturrechten an die Kirchgemeinden, vom 26. September 1872.* GrR 19. Februar. ABl Nr. 8, 15.

**210.** Fribourg. *A érigeant la commune de Cottens en paroisse.* CE 28 novembre. F. o. No. 50.

**211.** Aargau. *Aufhebung staatlicher Erlasse auf dem Gebiete des Kirchenwesens.* GrR 20. Februar. GS 13 Nr. 48.

**212.** Vaud. *D supprimant les paroisses de Cossonay et de Grancy et créant la paroisse de Cossonay-Gollion-Grancy-La Chaux.* GrC 26 août. F. o. No. 71; Recueil p. 138.

**213.** Vaud. *D créant la paroisse de Lavey-Morcles et un nouveau poste de pasteur dans la paroisse de Chailly-Vennes (Lausanne).* GrC 27 novembre. F. o. No. 97; Recueil p. 168.

---

### IV. Zivilrecht und Zivilprozess.

#### Schuldbetreibungsrecht, Notariat.

**214.** Zürich. *Vorschriften über die Bekanntmachung betreffend Abtretung von Privatrechten auf Grund des Bundesgesetzes.* RR 23. Januar. ABl S. 172; GS 34 S. 319.

**215.** Bern. *G über die Jugendrechtspflege des Kantons Bern.* GrR 24. Februar. Volksabstimmung 11. Mai. ABl Nr. 42, Nr. 46 GS 30 S. 43.

**216.** Bern. *D zur Förderung der Grundbuchvermessung.* GrR 26. Februar. Vom BR am 7. April genehmigt. ABl Nr. 31; GS 30 S. 10.

**217.** Bern. *D betreffend das Register über Massnahmen und Strafen gegen Kinder und Jugendliche.* GrR 20. November. ABl Nr. 94; GS 30 S. 125.

**218.** Luzern. *D über die Grundbuchvermessung.* GrR 18. Februar. Vom BR am 7. März genehmigt. ABl Nr. 11.

**219.** Luzern. *Grundbuch-Gesetz.* GrR 14. Juli. Vom BR am 29. September genehmigt. ABl Nr. 29, 42.

**220.** Luzern. *G betreffend Güterzusammenlegungen und Siedelungen.* GrR 14. Juli. Vom BR am 29. September genehmigt. ABl Nr. 29, 42.

**221.** Luzern. *VO über die Einführung des eidg. Grundbuches im Kanton Luzern.* Obergericht 15. Oktober. Vom GrR genehmigt am 25. November. Vom BR genehmigt am 5. Januar 1931. ABl 1931 Nr. 3.

**222.** Luzern. *VO betreffend die Übertragung des Eigentums an kleinen Grundstücken.* Obergericht 27. November. Vom BR am 10. März 1931 genehmigt. ABl 1931 Nr. 12.

**223.** Luzern. *VO über das Verfahren und die Gebühren für die Umwandlung altrechtlicher Grundpfandtitel in Titel des ZGB etc.* Obergericht 27. November. Vom BR am 10. März 1931 genehmigt. ABl 1931 Nr. 12.

**224.** Uri. *B betreffend Führung und Aufbewahrung der Zivilstandsregister.* RR 18./25. Januar. ABl Nr. 5.

**225.** Schwyz. *Wegleitung für die Nachführung der Grundbuchvermessungen im Kanton Schwyz.* Baudepartement 2. August. Vom eidg. Justiz- und Polizeidepartement am 2. Oktober genehmigt. ABl 1931 Nr. 14.

**226.** Nidwalden. *Ergänzung zum G betreffend die Einführung des schweizerischen Zivilgesetzbuches vom 30. April 1911.* Landsgemeinde 27. April. ABl Nr. 18.

Gestattung von Luftseilanlagen über fremdem Grund und Boden; Bildung von Zwangsgenossenschaften zur Durchführung der Kanalisation. Beitragspflicht der Grundeigentümer an die Kosten von Strassen, Trottoirs, Kanälen etc., die von Gemeinden erstellt werden.

**227.** Nidwalden. *Abänderung der VO betreffend die Durchführung der Vermarkung und Grundbuchvermessung.* LR 27. Dezember. ABl 1931 Nr. 1, 2.

**228.** Glarus. *Ergänzungen zum G über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 229.

Ordnung des Reklamewesens durch den Landrat. Kosten der Vermarkung.

**229.** Fribourg. *Règlement concernant les transferts de propriété immobilière de minime importance (art. 211 de la loi d'application du code civil suisse).* CE 10 mars. F. o. No. 12.

**230.** Appenzell A.-Rh. *Beitrag an die Kosten der Vermarkung der Berggebiete anlässlich der Grundbuchvermessung.* KR 30. Mai. GS III Nr. 169.

**231.** Ticino. *D'exec. concernente il rilascio degli estratti censuari, l'esecuzione delle volture catastali e la compilazione dei piani speciali di mutazione nei Comuni in possesso di misurazioni catastali, approvate dal Dipartimento federale di Giustizia e Polizia, per l'impianto del Registro fondiario.* CSt 6 febbraio. B. o. No. 6.

**232.** Ticino. *Contratto normale di lavoro per le donne di servizio.* Ufficio Cantonale di Conciliazione. Pubblicato 25 novembre. B. o. No. 24.

**233.** Wallis. *D betreffend die Auszahlung von Kantonsbeiträgen an die Vermarkungskosten, sowie die Leistung von Vorschüssen für Vermarkungen bei photogrammetrischen Grundbuchvermessungen.* GrR 14. Mai. ABl Nr. 35.

**234.** Wallis. *Errichtung der Pfarrei Ayer als Zivilstandskreis.* StR 31. Dezember. ABl 1931 Nr. 3.

**235.** Neuchâtel. *A modifiant l'A du 1<sup>er</sup> février 1907 relatif au domicile des personnes hospitalisées.* CE 28 janvier. F. o. No. 9; Recueil No. 40.

Wohnsitzerwerb von Kranken und Greisen, welche in eine Anstalt eintreten.

**236.** Genève. *Registre foncier, autorisations de construire y mentionnées.* CE 21 janvier. Approuvé par le Conseil fédéral le 14 mars. Recueil p. 15; Geschäftsbericht des BR S. 244.

Anmerkung von Baureversen im Grundbuch.

**237.** Genève. *A concernant l'engagement du bétail et la tenue des registres y relatifs.* CE 25 mars. F. o. No. 73; Recueil p. 202.

---

### Notariat.

**238.** Bern. *VVO zum G über das Notariat.* RR 19. Dezember. ABl Nr. 103; GS 30 S. 131.

**239.** Bern. *Instruktion über die Buchhaltung der Notare.* Justizdirektion 27. Dezember. ABl 1930 Nr. 103, 1931 Nr. 8; GS 30 S. 139.

**240.** Aargau. *Prüfungs-Reglement für Notare und urkundenberechtigte Gemeindeschreiber.* RR 22. September. GS 13 Nr. 56.

Prüfungsdauer 4 Tage, resp. 3 Tage; dazu die mündliche Prüfung.

Zürich. Siehe Nr. 609.

---

### Zivilprozess und Schuldbetreibungsrecht.

**241.** Glarus. *Zivilprozessordnung des Kantons Glarus.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 230.

Unveränderte Annahme des Entwurfs des Landrats vom 27. November 1929.

**242.** Solothurn. *Aufhebung der VO betreffend die amtliche Vermittlung zur Beilegung privater Anstände aus Lohnkürzungen und Dienstentlassungen während der Dauer der Kriegswirren.* RR 7. Februar. ABl Nr. 7; GS 71 S. 377.

**243.** Schaffhausen. *Zuständigkeit für die Behandlung der Amortisationsbegehren und der Prozesse im beschleunigten Verfahren.* Obergericht 14. März. ABl Nr. 12.

---

**244.** Zürich. *Abänderung der obergerichtlichen Anweisung vom 30. Dezember 1915 zum eidg. Betreibungs- und Konkursgesetz, sowie zum Gebührenentarif.* Obergericht 14. Februar. ABl S. 246; GS 34 S. 326.

Berechnung der Frist, während welcher Verwertung verlangt werden kann.

**245.** Vaud. *A sur l'exécution des lois du 27 novembre 1906 et modifiant la loi du 16 mai 1891 sur la mise en vigueur de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite.* CE 15 décembre. Recueil p. 178.

---

### V. Strafrecht und Strafprozess.

**246.** Nidwalden. *Strafprozessordnung.* LR 27. Dezember. ABl 1931 Nr. 3.

**247.** Glarus. *Ergänzungen zur Strafprozessordnung vom 7. Mai 1899.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 229.

**248.** Solothurn. *Gegenrechtserklärung betreffend Anerkennung des Deliktes der Verletzung der Elternpflichten*

*als Auslieferungsdelikt, abgegeben gegenüber dem Kanton Basellandschaft. Sol. GS 71 S. 411 (RR 22. März).*

**249.** Solothurn. Gleiche Erklärung, abgegeben gegenüber dem Kanton *Luzern*. Sol. GS 71 S. 624 (RR 2. Mai).

**251.** Appenzell A.-Rh. VO über das Bussenwesen. KR 27. November. ABl Nr. 49; GS III Nr. 171.

**252.** Vaud. *Loi modifiant les articles 13 chiffre 8, 217 et 238 du Code pénal*. GrC 6 mai. F. o. No. 37; Recueil p. 65. Bestrafung der Automobilisten etc.

**253.** Vaud. *Loi complétant le code de procédure pénale*. GrC 6 mai. F. o. No. 37; Recueil p. 67.

**254.** Genève. *A législatif approuvant la convention intervenue entre les Etats de Vaud et de Genève pour le placement des détenus condamnés par les tribunaux genevois dans le pénitencier de Bochuz, près Orbe*. GrC 25 octobre. F. o. No. 256, 283; Recueil p. 376.

#### Nachträge von 1929.

**255.** Solothurn. *Gegenrechtserklärung betreffend Anerkennung des Messerzückens als Auslieferungsdelikt, abgegeben gegenüber dem Kanton Bern*. Sol. GS 71 S. 314 (RR 6. August).

**256.** Solothurn. *Gegenrechtserklärung betreffend Anerkennung des Deliktes der einfachen Körperverletzung als Auslieferungsdelikt, abgegeben gegenüber dem Kanton Basel-Stadt*. Sol. GS 71 S. 323 (RR 13. September).

**257.** Solothurn. *Entsprechende Erklärung betreffend Delikte gegen Verkehrsvorschriften, abgegeben gegenüber dem Kanton Basel-Stadt*. Sol. GS 71 S. 339 (RR 2. November).

#### VI. Verwaltungsrecht.

Militär. Öffentliche Ordnung. Niederlassungskontrolle. Passordnungen.

**258.** Schaffhausen. *Kantonale VO über die Förderung des freiwilligen Schiesswesens*. RR 13. Februar. ABl Nr. 8.

**259.** Schaffhausen. *B betreffend Verbot des „Roten Ländertreffens“*. RR 25. September. ABl Nr. 39.

**260.** Aargau. *VO betreffend Führung der Kontrolle der Niedergelassenen*. RR 31. Oktober. GS 13 Nr. 59.

**261.** Aargau. *VVO zur Passverordnung des Bundesrates vom 10. Dezember 1928*. RR 28. November. GS 13 Nr. 60.



**262.** Thurgau. *Passverordnung für den Kanton Thurgau.* RR 16. Juni. ABl Nr. 25; GS 16 S. 693.

**263.** Ticino. *D esec. in applicazione dell'ordinanza federale 1° dicembre 1928 circa rilascio dei passaporti.* CSt 6 maggio. B. o. No. 9.

**264.** Ticino. *Risoluzione concernente la bandiera militare, ecc.* CSt 6 ottobre. F. o. No. 88 (Supplemento).

**265.** Neuchâtel. *A portant revision des articles 7 et 8 de l'A du 29 janvier 1929 concernant les passeports.* CE 25 avril. F. o. No. 34; Recueil No. 45.

---

### Steuern.

**266.** Uri. *Gegenseitigkeitserklärung mit Glarus betreffend Verzicht auf Schenkungs- und Erbschaftssteuern für Zuwendungen an gemeinnützige Institute etc.* RR 8. November. ABl Uri Nr. 48.

**267.** Glarus. *Gegenrechtserklärung mit Thurgau betreffend Befreiung von Steuern.* ABl Thurgau S. 929.

**268.** Glarus. *Gegenseitigkeitserklärung mit Waadt betreffend Erbschaftssteuer.* 6. November. CE de Vaud 8 décembre. F. o. Vaud No. 99; Recueil p. 175.

**269.** Solothurn. *Gegenrechtserklärung mit St. Gallen betreffend Erbschaftssteuer-Reduktion.* RR 14. Juni. GS 71 S. 440.

**270.** Appenzell A.-Rh. *Gegenrechtserklärung mit Thurgau betreffend Befreiung von Erbschafts- und Vermächtnissteuern bei Zuwendungen zugunsten wohltätiger Zwecke.* RR 1. Dezember. ABl Nr. 49.

**271.** St. Gallen. *Gegenseitigkeitserklärung mit Waadt betreffend Erbschaftssteuer.* CE de Vaud 8 décembre. F. o. Vaud No. 99; Recueil p. 174.

---

**272.** Bern. *B über die Stempelpflicht für Verwaltungstreitsachen.* RR 10. Oktober. GS 30 S. 123.

**273.** Luzern. *Erhebung eines Zuschlages zur Armensteuer (zum Zwecke der Verzinsung und Amortisation der Ausgaben für die beschlossenen Neubauten und Umbauten der kantonalen Krankenanstalt).* GrR 25. November. ABl 1931 Nr. 1.

Durch D vom 30. Dezember wurde der Zuschlag pro 1931 auf 1/20 Einheit festgesetzt. (Vgl. Nr. 2.)

**274.** Obwalden. *Initiativbegehren betreffend Abänderung des Steuergesetzes.* Volksabstimmung 18. Mai. Text im Zirkular zur Landsgemeinde 1930.

Formulierte Initiative!

**275.** Glarus. *Änderung des G über das Landsteuerwesen des Kantons Glarus vom 1. Mai 1904.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 199.

Befreiung von der Erbschaftssteuer. Regierungsrat wird ermächtigt, mit andern Kantonen Gegenseitigkeitsverträge abzuschliessen.

**276.** Glarus. *Steuererleichterungen für die Landes- und Landesschulsteuer zugunsten erwerbsloser Personen.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 199.

**277.** Zug. *G betreffend die Sonderbesteuerung juristischer Personen.* KR 15. Mai. GS 12 Nr. 66.

**278.** Fribourg. *Loi modifiant l'art. 14 de la loi révisé du 2 mai 1922 sur les impôts communaux et paroissiaux.* GrC 8 mai. F. o. No. 21.

**279.** Fribourg. *Loi abrogeant l'impôt sur les voitures.* GrC 12 novembre. F. o. No. 48, 52.

Aufhebung des Gesetzes vom 13. Mai 1862.

**280.** Solothurn. *G betreffend Steuererleichterungen.* KR 29. Januar. ABl Nr. 6. Volksabstimmung 23. Februar. GS 71 S. 384.

Der RR ist ermächtigt, die in den Jahren 1918 bis 1929 gewährten Steuererleichterungen weiterhin zu bewilligen.

**281.** Basel-Stadt. *Ergänzung des G über die Besteuerung der Motorfahrzeuge.* GrR 12. Juni. GS 35 S. 25.

Keine Steuer, wenn für ein Motorfahrzeug für höchstens eine Woche eine Verkehrsbewilligung erteilt wird.

**282.** Baselland. *Abänderung von § 5, Absatz 1 und § 6, Absatz 1 des Beschlusses betreffend die birseckische Steuer-Organisation vom 29. März 1881.* Birseckische Wehrlikommission 26. Juli. Birseckische Volksabstimmung 5. Oktober. Vom LR am 20. Oktober genehmigt. ABl Nr. 19.

**283.** Appenzell A.-Rh. *Staatsbeiträge nach Art. 29 der Kantonsverfassung. Verteilung von  $\frac{1}{2}\%$  Landessteuer.* KR 24. März. GS III Nr. 166.

**284.** Ticino. *D esec. circa carta da bollo speciale per macchina da scrivere.* CSt 24 settembre. B. o. No. 18.

**285.** Vaud. *Loi modifiant la loi d'impôt sur la fortune et le produit du travail du 24 janvier 1923.* GrC 23 décembre. F. o. 1931 No. 1; Recueil p. 207.



**286.** Vaud. *Loi complétant celle du 19 mai 1925 sur les impositions communales.* GrC 23 décembre. F. o. 1931 No. 1; Recueil p. 197.

**287.** Vaud. *Loi sur l'imposition des personnes morales.* GrC 23 décembre. F. o. 1931 No. 1; Recueil p. 200.

**288.** Vaud. *Loi concernant l'imposition complémentaire des immeubles appartenant aux sociétés et fondations.* GrC 23 décembre. F. o. 1931 No. 1; Recueil p. 195.

**289.** Genève. *Loi sur le Droit des Pauvres.* GrC 8 juin. F. o. No. 152, 184; Recueil p. 288.

Einführung einer Vergnügungssteuer unter der Bezeichnung „Droit des pauvres“; sie dient zur Speisung der Mittel des Hospice Général und zur Unterstützung anderer Fürsorgewerke. Die Steuer beträgt normalerweise 13% des Bruttoergebnisses einer unter die Steuerpflicht fallenden Unternehmung.

**290.** Genève. *A remplaçant les articles 10 à 20 du règlement de police sur les spectacles, etc., par des nouveaux articles 10 à 23.* CE 2 septembre. F. o. No. 209; Recueil p. 333.

Erhebung der Billettsteuer.

---

### Gewerbe.

**291.** Luzern. *Kaminfeger-Tarif.* RR 10. November. ABl No. 46.

**292.** Schwyz. *VVO über Mass und Gewicht.* KR 24. Juni. Vom BR am 30. Dezember genehmigt. ABl 1931 Nr. 3.

**293.** Schwyz. *Verlängerung der Geltungsdauer der kant. VVO zum Bundesgesetze betreffend Einschränkung der Erstellung und Erweiterung von Gasthöfen.* KR 5. November. ABl 1931 Nr. 1.

**294.** Schwyz. *Ausführungsbestimmungen zur kant. VVO über Mass und Gewicht.* RR 6. Dezember. Vom BR am 30. Dezember genehmigt. ABl 1931 Nr. 3.

**295.** Glarus. *VO über das Plakat- und Reklamewesen.* LR 26. November. ABl Nr. 50.

Über das Recht des öffentlichen Anschlages verfügen die Gemeinden. Beschwerde an Regierungsrat.

**296.** Zug. *G betreffend den unlautern Wettbewerb.* KR 21. August. ABl Nr. 36; GS 12 Nr. 67.

**297.** Zug. *VO über die gewerbsmässige private Stellenvermittlung.* RR 13. November. GS 12 Nr. 69; ABl Nr. 49.

**298.** Zug. *VVO zum Bundesgesetz über Mass und Gewicht.* RR 20. Dezember. Vom BR am 30. Dezember genehmigt. ABl 1931 Nr. 2; GS 12 Nr. 71.

Regelung der kantonalen Zuständigkeiten etc.

**299.** Fribourg. *A d'exécution des lois sur les affiches-réclames.* CE 22 avril. F. o. No. 24.

**300.** Schaffhausen. *Abänderung der VVO vom 11. Oktober 1876 zum BG über Mass und Gewicht vom 3. Juli 1875.* RR 13. Februar. ABl Nr. 8.

Änderung von „Eichbezirken“.

**301.** Graubünden. *VO betreffend Lichtspieltheater.* GrR 1. Juli. ABl Nr. 26.

Mit dieser rev. VO wollte man das behördliche Einschreiten gegen anfechtbare Filmvorführungen auf eine feste Basis stellen. Anlässlich eines Rekursfalles haben sich die Vorschriften als ungenügend erwiesen, weshalb an eine weitere Revision gedacht wird (vgl. Geschäftsbericht des Justiz- u. Polizei-Depts. Graubünden pro 1930 S. 11/12).

**302.** Graubünden. *Feuerpolizeiliche Vorschriften über Lichtspieltheater, Lagerung von Filmen und Betrieb von Filmgeschäften.* KIR 25. Juni. ABl Nr. 26.

**303.** Graubünden. *Skilehrertarif.* KIR 4. Dezember. ABl Nr. 49.

**304.** *Erlaubte Touren für Skilehrer.* KIR 4. Dezember. ABl Nr. 49.

**305.** *Ausrüstungsgegenstände für Bergführer auf Hochtouren.* KIR 3. Dezember. ABl Nr. 49.

**306.** Vaud. *D instituant un fonds de propagande en faveur des vins vaudois.* GrC 6 mai. F. o. No. 39; Recueil p. 60.

**307.** Wallis. *B betreffend die Bewilligung von Beisteuern für die Erstellung und Einrichtung von Wein-Genossenschafts-Kellereien.* StR 15. Januar. ABl Nr. 4.

**308.** Wallis. *VVO zum G betreffend das Reklamewesen.* StR 21. Januar. ABl Nr. 4.

**309.** Neuchâtel. *A sur le port d'armes par des mineurs et la vente aux mineurs d'armes et de munitions.* CE 15 avril. F. o. No. 31; Recueil No. 44.

**310.** Genève. *Règlement sur les marchands fripiers.* CE 10 janvier. F. o. No. 12; Recueil p. 3.

**311.** Genève. *A concernant le colportage et la vente de fleurs sur le domaine public de la Ville de Genève.* CE 14 janvier. F. o. No. 15; Recueil p. 13.

**312.** Genève. *Modification à l'A fixant le tarif des autostaxis (art. 1bis).* CE 26 février. F. o. No. 51.

**313.** Genève. *Modification à l'A précédant.* CE 15 mars. F. o. No. 67.

**314.** Genève. *Tarif des autos-taxis.* CE 27 mai. F. o. No. 126; Recueil p. 254.

**315.** Genève. *Règlement concernant la Bourse de Genève*. CE 2 septembre. F. o. No. 280; Recueil p. 337. L'entrée en vigueur est prorogée au 1<sup>er</sup> janvier 1931 par A du 14 octobre (F. o. No. 244; Recueil p. 371).

---

**316.** Ticino. *Regolamento per l'esecuzione del D leg. 18 settembre 1929 circa l'incremento delle Belle Arti*. CSi 24 gennaio. B. o. No. 2.

---

**317.** Basel-Stadt. *Änderung von § 240 des Einführungsgesetzes zum ZGB (Sicherung der Sparkasseneinlagen)*. GrR 22. Mai. GS 35 S. 20.

Das Maximum der Einlage eines einzelnen Einlegers wird nunmehr durch VO bestimmt.

**318.** Basel-Stadt. *Ergänzung der VO betreffend Sicherung der Sparkasseneinlagen vom 23. Oktober 1912*. RR 10. Oktober. GS 35 S. 64.

**319.** Ticino. *D leg. circa modificazione art. 3, legge 17 gennaio 1912, regolante le garanzie di depositi a Cassa Risparmio*. GrC 30 gennaio. F. o. No. 63; B. o. No. 16.

**320.** Ticino. *D esec. modificante l'art. 5 del D 5 gennaio 1918 sulle garanzie a favore dei depositi in Cassa di Risparmio*. CST 10 ottobre. B. o. No. 21.

Festsetzung einer Gebühr von 20 Cts. für Fr. 1000.— des am Ende des Jahres bestehenden Einlagenbetrages.

---

**321.** Zug. *Abänderung der VO über den Salzverkauf*. RR 31. Dezember. ABl 1931 Nr. 1; GS 12 Nr. 72.

Ausnahmsweise Zulassung von mehr als einer Auswägestelle in einer Gemeinde.

**322.** St. Gallen. *Abgabe des Gewerbesalzes*. RR 25. April. ABl Nr. 18.

**323.** Wallis. *Ausführungsreglement betreffend die Verwaltung des Salz-Hoheitsrechtes*. StR 21. Januar. ABl Nr. 4.

**324.** Genève. *Sels. Baisse du prix de vente par la Régie*. CE 9 septembre. Recueil p. 352.

---

**325.** Obwalden. *Abänderung des Reglementes über die Prüfung und Patentierung der Rechtsanwälte*. RR 20. August. LB VI S. 294.

**326.** Fribourg. *Loi abrogeant celle du 23 novembre 1894 relative au brevet de capacité d'avocat.* GrC 9 mai. F. o. No. 21.

**327.** Fribourg. *A concernant la revision partielle du tarif des dépens et honoraires des avocats, du 27 décembre 1929.* CE 12 juillet. F. o. No. 29.

**328.** Schaffhausen. *D betreffend das Anwaltswesen.* GrR 30. Juni. ABl Nr. 34.

**329.** St. Gallen. *Abänderung der Prüfungsbestimmungen für die Anwälte und Rechtsagenten.* Prüfungskommission 26. März und 15. Mai. Vom Kantonsgericht genehmigt am 15. Mai. ABl Nr. 23.

**330.** St. Gallen. *Gebührentarif für Anwälte und Rechtsagenten.* RR 25. November. ABl Nr. 49; GS 15 Nr. 11.

---

**331.** Obwalden. *VVO zum Bundesgesetz über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen.* KR 25. Oktober. ABl Nr. 46. Vom BR am 20. Dezember genehmigt. LB VI S. 298.

**332.** Glarus. *Änderung der kant. VVO zum BG betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen, vom 12. Januar 1910.* LR 23. April. ABl Nr. 19; LB 7. Heft S. 213.

**333.** Fribourg. *A concernant le contrôle des moûts et vins étrangers.* CE 13 septembre. F. o. No. 38.

**334.** Vaud. *A sur le contrôle des moûts et des vins étrangers pendant la période des vendanges de 1930.* CE 19 septembre. F. o. No. 77.

**335.** Wallis. *B betreffend die Kontrolle und den Versand von Sauser.* StR 17. September. ABl Nr. 38.

Der Beschluss will der Entwertung der Walliser Weine durch eine allzufrühe Weinlese entgegenzutreten. Jede Gemeinde ist zur Überwachung der Transporte verpflichtet.

**336.** Wallis. *B betreffend Zusatz von Zucker für die im Jahre 1930 im Kanton Wallis geernteten Weine.* StR 25. September. ABl Nr. 39.

Die Zuckering wird gänzlich untersagt.

**337.** Neuchâtel. *A concernant le sucrage des vins.* CE 11 juillet. Sanctionné par le Conseil fédéral en date du 22 juillet. F. o. No. 60; Recueil No. 50.

**338.** Neuchâtel. *A concernant le contrôle des moûts et des vins étrangers pendant la période des vendanges de 1930.* CE 19 septembre. F. o. No. 77.

**339.** Genève. *A modifiant l'A du 3 juillet 1925 sur la vente du pain et de la pâtisserie.* CE 29 avril. F. o. No. 105; Recueil p. 227.

**340.** Genève. *A concernant l'importation de moûts et vins blancs étrangers pendant la période jusqu'au 31 décembre 1930.* CE 22 septembre. F. o. No. 224.

**341.** Genève. *A concernant le sucrage des vins de Genève.* CE 4 octobre. F. o. No. 237; Recueil p. 365.

**342.** Obwalden. *Gesetz über das Wirtschaftsgewerbe.* KR 24. März. ABl Nr. 13. Volksabstimmung 18. Mai. LB VI S. 257.

**343.** Nidwalden. *VVO zum G über das Wirtschaftsgewerbe, den Kleinverkauf von geistigen Getränken und die Bekämpfung des Alkoholmissbrauches vom 28. April 1929.* LR 12. April. ABl Nr. 16.

**344.** Fribourg. *Règlement relatif aux examens de capacité professionnelle pour les tenanciers d'établissements publics.* CE 26 avril. F. o. No. 22.

Für die Berufsausübung als Wirt ist der Besitz eines Fähigkeitsausweises nötig.

**345.** Fribourg. *Loi sur les loteries et les paris professionnels.* GrC 7 mai. F. o. No. 21.

**346.** Solothurn. *Verbot des Ausschankes und Verkaufes gebrannter Wasser vor morgens 8 Uhr; Sistierung.* RR 31. Dezember. ABl 1931 Nr. 2.

**347.** Ticino. *D esec. circa modificazione art. 44 del Regolamento sugli esercizi pubblici.* CSt 5 maggio. B. o. No. 9.

**348.** Vaud. *Loi remplaçant les alinéas 1 et 2 de l'article 4bis de la loi du 21 août 1903, sur la vente en détail des boissons alcooliques et sur la police des établissements publics.* GrC 26 août. F. o. No. 71; Recueil p. 133.

#### Berufsbildung. Arbeiterschutz. Ruhetage. Arbeitslosenfürsorge.

**349.** Bern. *Reglement über Stipendien zur Förderung der Berufsbildung.* RR 4. April. ABl 31; GS 30 S. 29.

**350.** Luzern. *VVO zum Lehrlingsgesetz vom 26. November 1928.* RR 31. Juli. ABl Nr. 33.

**351.** Luzern. *VO betreffend die Lehrlingsprüfungen.* RR 7. August. ABl Nr. 33.



**352.** Obwalden. *Regulativ für das Lehrlingswesen im Gastgewerbe.* RR 6. Oktober. ABl Nr. 43.

**353.** Anordnung einer dreijährigen Lehrzeit im Metzgereigewerbe. RR 6. Oktober. ABl Nr. 43.

**354.** Basel-Stadt. VO über die Berufslehre der Verkäuferinnen. RR 7. November. GS 35 S. 74.

**355.** Basel-Stadt. *Reglement betreffend die Verpflichtung der Verkäuferinnenlehrtöchter zum Besuche der beruflichen Fachkurse und zur Ablegung der Lehrlingsprüfung.* RR 7. November. GS 35 S. 78.

**356.** St. Gallen. *Verfügungen betreffend die Lehrlinge des Metzger-, Schreiner-, Gärtner-, Bäcker- und Konditorengewerbes.* Lehrlingskommission 25. März. ABl Nr. 13.

**357.** Graubünden. *Regulativ für das Lehrlingswesen im Gastgewerbe.* KIR 8. Oktober. ABl Nr. 41.

**358.** Ticino. *D leg. in modificazione di diversi articoli della legge sugli apprendisti 15 gennaio 1912 e successive modificazioni.* GrC 22 maggio. B. o. No. 10.

Testo unico delle leggi sugli apprendisti, B. o. 1931 No. 5.

**359.** Wallis. VO betreffend Berufsberatung, Lehrlingsfürsorge und Lehrstellenvermittlung. StR 21. Mai. ABl No. 22.

**360.** Genève. *Rectification des articles 1, 41 et 56 de la loi du 9 mars 1927 sur l'apprentissage et le travail des mineurs.* CE 11 avril. F. o. No. 91; Recueil p. 215.

---

**361.** Zürich. *Verkauf von Benzin an Automobil- und Motorradfahrer und die Arbeit in Fahrrad- und Automobilwerkstätten an Werktagen und an öffentlichen Ruhetagen.* RRB 11. Dezember. ABl S. 1062; GS 34 S. 400.

**362.** Basel-Stadt. *Abänderung des Arbeitszeitgesetzes vom 8. April 1920.* GrR 3. Juli. GS 35 S. 37.

Dieses Gesetz bildet die Ausführung eines Initiativbegehrens zur Herbeiführung des Zwölfuhrschlusses am freien Werktag-nachmittag.

**363.** Basel-Stadt. *G betreffend Ergänzung der Initiative auf Abänderung des Arbeitszeitgesetzes.* GrR 3. Juli. GS 35 S. 38.

**364.** Graubünden. *Ausführungsbestimmungen zum Art. 6 des bündnerischen G über die öffentlichen Ruhetage vom 23. Oktober 1918.* KIR 9. Mai. ABl Nr. 20.

**365.** Genève. *Modification à l'art. 5 du règlement d'exécution du 26 juin 1926 de la loi sur le repos hebdomadaire.* CE 21 janvier. F. o. No. 21; Recueil p. 15.

**366.** Genève. *Loi protégeant les garanties fournies par les employés.* GrC 22 mars. F. o. Nr. 78, 106; Recueil p. 92.

**367.** Genève. *Règlement concernant les précautions à prendre pour éviter les accidents sur les chantiers de construction et de travaux publics.* CE 25 mars. F. o. No. 84; Recueil p. 163/164.

**368.** Bern. *VO über den kantonalen Arbeitslosenversicherungs-Fonds für Uhrenarbeiter und -arbeiterinnen des Kantons Bern.* RR 29. August. ABl Nr. 72; GS 30 S. 93.

Der Fonds soll zunächst auf Fr. 200,000.— geöfnet werden. Es sollen daraus Beiträge an anerkannte Arbeitslosenkassen ausgerichtet werden.

**369.** Luzern. *VVO zum G vom 25. November 1929 betreffend die Arbeitslosenversicherung.* RR 1. Mai. ABl Nr. 19.

**370.** Glarus. *Ausrichtung einer Winterzulage an ausgesteuerte Kassenmitglieder.* RR 13. Dezember. ABl Nr. 51. 40—60 Franken.

**371.** Fribourg. *A modifiant le règlement d'exécution du 15 décembre 1928 concernant l'assurance-chômage (art. 9).* CE 21 février. F. o. No. 9.

**372.** Solothurn. *Arbeitslosenkassen; Erhöhung des staatlichen Beitrages an die für Angehörige der Uhrenindustrie ausbezahlten Taggelder.* KR 29. April. ABl Nr. 18; GS 71 S. 420. Wirkungsdauer bis Ende 1930 erstreckt, durch RRB vom 30. Juli. ABl Nr. 31; GS 71 S. 452. Weitere Ausdehnung bis 30. Juni 1931, eventuell Ende 1931 durch KRB vom 26. November. ABl Nr. 48; GS 71 S. 477.

**373.** Solothurn. *Staatliche Arbeitslosen-Versicherungskasse; Trennung der Zahlstellen in den Gemeinden von den Arbeitslosenfürsorgestellen und Übergabe von Guthaben-Abrechnungen an die Taggeldbezüger.* RR 8. September. ABl Nr. 37; GS 71 S. 457.

Die Ausscheidung wird angeordnet, um die Kontrolle der Rechnungsführung zu erleichtern. Neben der Zahlstelle soll eine besondere Kontroll- und Ausrechnungsstelle bestehen (Arbeitslosenfürsorgestelle).

Solothurn. *Staatliche Arbeitslosenkasse. Ausdehnung der Taggeldberechtigung für die der Uhrenindustrie angehörenden Mitglieder:*

**374.** Auf 120 Tage innerhalb eines Jahres. RR 1. Mai. GS 71 S. 422. RR 12. August. ABl Nr. 33; GS 71 S. 454.

**375.** Auf 150 Tage innerhalb eines Jahres. RR 21. Oktober. ABl Nr. 43; GS 71 S. 466.



**376.** Solothurn. *Ausrichtung einer Herbst- und Winterzulage 1930/1931 an Arbeitslose.* KR 27. November. ABl Nr. 48; GS 71 S. 482.

Die Einzelheiten sollen durch eine VVO des Regierungsrates festgesetzt werden.

**377.** VVO zu obigem KRB. RR 1. Dezember. ABl Nr. 49; GS 71 S. 483.

**378.** Basel-Stadt. *Winterhilfe für arbeitslose Kantons-einwohner.* GrR 9. Oktober. GS 35 S. 61.

**379.** Baselland. *G über die Arbeitslosenversicherung.* LR 23. Juni. Volksabstimmung 5. Oktober. ABl Nr. 1, 17.

**380.** Baselland. *Reglement über die Ausführung des Gesetzes betreffend die Arbeitslosenversicherung.* RR 27. Dezember. ABl 1931 Nr. 1.

**381.** Appenzell A.-Rh. *Bestimmungen betreffend die Hilfsaktion für ältere Arbeitslose der Textilindustrie.* Mit Zustimmung des BR vom RR am 1. Dezember erlassen. Separat gedruckt.

**382.** Thurgau. *G über die Arbeitslosenversicherung.* GrR 30. Dezember. Volksabstimmung 8. Februar 1931. ABl 1931 Nr. 1, 7.

**383.** Neuchâtel. *A concernant la prolongation jusqu'à 120 jours du droit aux prestations pour les assurés de la Caisse cantonale neuchâteloise d'assurance contre le chômage appartenant à l'industrie horlogère.* CE 9 mai. F. o. No. 38.

**384.** Neuchâtel. *A portant modification des articles 5 et 26 des statuts de la Caisse cantonale neuchâteloise d'assurance contre le chômage.* CE 16 mai. F. o. No. 40.

**385.** Neuchâtel. *A concernant la prolongation jusqu'à 150 jours du droit aux prestations pour les assurés de la Caisse cantonale neuchâteloise d'assurance contre le chômage appartenant à l'industrie horlogère.* CE 4 octobre. F. o. No. 80.

**386.** Genève. *Loi portant adjonction à la loi du 25 septembre 1925 sur les subventions accordées aux Caisses d'assurance contre le chômage.* GrC 7 mai. F. o. No. 109; Recueil p. 239.

---

Vieh (Handel, Zucht, Versicherung). Tierseuchen.

**387.** Zürich. *VO über die Bekämpfung der Tierseuchen (Kantonale Tierseuchenordnung).* RR 20. Februar. ABl S. 264. Vom BR am 13. März genehmigt. BBl I S. 246; GS 34 S. 327.

**388.** Luzern. *Teilweise Abänderung der §§ 16 und 17 der VO vom 22. April 1925 betreffend die Vollziehung des Bundesgesetzes über die Bekämpfung der Tierseuchen etc.* RR 20. November. Vom BR am 17. Dezember genehmigt. ABl Nr. 52.

Reduktion von Gebühren.

**389.** Schwyz. *Abänderung der VO über die Förderung und Veredlung der Viehzucht.* KR 24. Juni. ABl Nr. 27, 34; GS 10 S. 697.

**390.** Schwyz. *Abänderung des Regulativs für die Prämiierungen von Kleinvieh.* RR 19. August. ABl Nr. 34.

Dauer der Haltung der Tiere.

**391.** Obwalden. *Ausführungsbestimmungen zur interkantonalen Übereinkunft betreffend die Ausübung des Viehhandels.* RR 23. Juli. LB VI S. 288.

**392.** Nidwalden. *VO betreffend die Bekämpfung der Bienenkrankheiten.* LR 8. März. Genehmigt vom BR am 26. März. ABl Nr. 14.

**393.** Nidwalden. *Änderung der kant. VVO zum Bundesgesetz vom 13. Juni 1917 betreffend die Bekämpfung von Tierseuchen.* LR 12. April. ABl Nr. 16.

Sistierung von Subventionen; Streichung des zweitletzten Satzes von § 23.

**394.** Nidwalden. *Änderung von § 17 der VO betreffend die Förderung und Veredelung der Viehzucht vom 27. November 1919.* LR 18. Oktober. ABl Nr. 43.

Haltefrist für prämierte Zuchtstiere etc. wird vom RR festgesetzt.

**395.** Nidwalden. *B betreffend Haltefrist der Zuchtstiere etc.* RR 24. November. ABl Nr. 48.

In Ausführung von § 17 der VO betreffend Förderung der Viehzucht.

**396.** Nidwalden. *B betreffend die Sprunggelder etc.* RR 24. November. ABl Nr. 48.

In Ausführung von § 20 der VO betreffend Förderung der Viehzucht.

**397.** Glarus. *Ausrichtung von Beiträgen aus dem kantonalen Viehkassenfonds.* RR 13. Februar. ABl Nr. 8.

Für geschlachtete Tiere, die wegen einer bakteriologisch nachgewiesenen Fleischvergifterinfektion ungeniessbar erklärt werden.

**398.** Glarus. *Abänderung des G betreffend die Förderung der Viehzucht.* LR 9. Juli. LB 7. Heft S. 228.

Auszahlung der Prämien.

**399.** Zug. *Kant. VVO zum BG betreffend die Bekämpfung von Tierseuchen und zur bundesrätlichen VVO zum BG*

*betreffend die Bekämpfung von Tierseuchen. Abänderung von § 27. RR 1. März. Vom BR genehmigt am 13. März. ABl Nr. 13; GS Nr. 63; BBl I S. 246.*

**400.** Solothurn. *Änderung der §§ 7 und 44 der VVO vom 12. August 1919 zum Tierzucht-Gesetz. RR 15. April. ABl Nr. 16; GS 71 S. 418.*

*Abänderung der Haltefrist für prämierte Zuchtstiere.*

**401.** Solothurn. *Abänderung der VVO vom 12. August 1919 zum Tierzucht-Gesetz. RR 12. August. ABl Nr. 33; GS 71 S. 453.*

*Mindestalter der Zuchtstiere.*

**402.** Solothurn. *Tierseuchenkasse. Sistierung der Beiträge der Viehbesitzer. RR 29. Dezember. ABl 1931 Nr. 1.*

**403.** Schaffhausen. *B betreffend die Bekämpfung der Faulbrut und der Milbenkrankheit der Bienen. RR 14. Juni. ABl Nr. 25.*

**404.** St. Gallen. *Regulativ betreffend die Förderung der Kleinviehzucht. RR 1. April. ABl Nr. 14.*

*Prämiierung von Tieren; Züchtung.*

**405.** St. Gallen. *Instruktion betreffend die Tätowierung der Ferkel, Gitzi und Lämmer. Volkswirtschaftsdepartement 1. April. ABl Nr. 14.*

**406.** St. Gallen. *Abänderung der Art. 17 und 34 des Regulativs betreffend die Förderung der Rindviehzucht. RR 12. Juli. ABl Nr. 29.*

*Belegscheinberechtigung für Stiere mit Abstammungspunktzahl. Hornzeichnung der ausgezogenen Zuchtbuchtiere.*

**407.** St. Gallen. *II. Nachtragsgesetz zum G betreffend die Rindviehzucht. GrR 14. November. ABl Nr. 46, 51; GS 15 Nr. 13.*

**408.** Graubünden. *Revidierte Ausführungsbestimmungen zum G betreffend Bildung eines Tierseuchenfonds und staatliche Unterstützung bei Viehseuchen. KIR 8. März. ABl Nr. 11.*

**409.** Graubünden. *Änderung von Art. 9 des Reglements für den kantonalen Zuchtstiermarkt, vom 14. Juli 1928. KIR September. ABl Nr. 37.*

*Neuregelung der Tätigkeit der Experten etc.*

**410.** Thurgau. *G betreffend die Förderung der Viehzucht. GrR 22. August. Volksabstimmung 28. September. ABl Nr. 35, 40; GS 16 S. 718.*

**411.** VVO zu obigem G. RR 29. September. ABl Nr. 40; GS 16 S. 727.

**412.** Thurgau. *G betreffend die Viehversicherung und die Entschädigung für Viehverlust durch Seuchen. GrR*

30. Dezember. Volksabstimmung 8. Februar 1931. ABl 1931 Nr. 1, 7; GS 16 S. 760.

**413.** Ticino. *D leg. modificante l'art. 1 della legge 23 giugno 1925 sull'assicurazione del bestiame.* GrC 18 novembre. F. o. No. 101; B. o. 1931 No. 2.

**414.** Vaud. *A allouant des primes individuelles pour vaches laitières sur la base des résultats du contrôle officiel vaudois.* CE 7 février. F. o. No. 12; Recueil p. 5.

**415.** Vaud. *A modifiant les dispositions des articles 1 et 2 de l'arrêté du 15 mars 1922 concernant diverses mesures à prendre pour combattre la fièvre aphteuse.* CE 23 septembre. F. o. No. 77.

Betrifft Einfuhr von Vieh aus nichtverseuchten Gebieten.

**416.** *A abrogeant l'A précédent.* CE 18 novembre. F. o. No. 93.

**417.** Genève. *Règlement concernant l'allocation d'une subvention en faveur de l'alpage du jeune bétail.* CE 21 février. Recueil p. 32.

**418.** Genève. *A relatif à la patente prévue pour le commerce du bétail (S.F.O.).* CE 26 février. F. o. No. 51; Recueil p. 43.

**419.** Genève. *Modification au règlement sur les épizooties du 18 mars 1921 (art. 7).* CE 25 mars. F. o. No. 73; Recueil p. 201.

**420.** Genève. *A complétant l'A du 12 avril 1929 concernant l'acariose des abeilles.* CE 25 avril. F. o. No. 100; Recueil p. 224.

Adjonction d'un article 8 (disposition pénale).

**421.** Genève. *Règlement des concours de bétail, approuvée le 5 septembre par le CE.* Recueil p. 342.

Vgl. betr. Tiertransporte Nr. 532 bis 543.

---

### Förderung der Landwirtschaft.

**422.** Zürich. *VO über die landwirtschaftliche Betriebsberatung.* RR 19. Juli. ABl S. 557; GS 34 S. 367.

**423.** Fribourg. *A concernant les cours et conférences agricoles.* CE 27 juin. F. o. No. 28.

Der Staat gewährt im Interesse der Förderung der Landwirtschaft feste Entschädigungen (Fr. 20.— pro Vortrag etc.).

**424.** Solothurn. *Änderung von Ziff. 4 des RRB betreffend vorübergehende Bundeshilfe zur Milderung der Not-*

*lage in der Landwirtschaft, vom 24. Oktober 1928.* RR 5. September. ABl Nr. 37; GS 71 S. 456.

Der Termin für die Rückzahlung der ersten Rate wird auf den 30. November 1931 verschoben.

**425.** Schaffhausen. *Abänderung der VO betreffend Massnahmen gegen die Reblaus, Blutlaus und andere die landwirtschaftliche Produktion bedrohende Schädlinge, vom 10. April 1886.* RR 16. April. ABl Nr. 16.

**426.** Schaffhausen. *Bezeichnung der kantonalen Meldestelle für Kartoffelkrebs oder kartoffelkrebsverdächtige Erscheinungen und die Strafverfolgung von Widerhandlungen gegen den Bundesratsbeschluss betreffend die Bekämpfung des Kartoffelkrebses, vom 5. Oktober 1925.* RRB vom 19. November. ABl Nr. 48.

**427.** Graubünden. *B betreffend Subventionierung von Dorfsennereien.* GrR 26. Mai. ABl Nr. 23.

**428.** VO über die Gewährung von kantonalen Beiträgen an den Bau und die Einrichtungen von Dorfsennereien. KIR 26. Mai. ABl Nr. 23.

**429.** Vaud. *A modifiant l'art. 30 de l'A d'application de la loi du 25 octobre 1928 concernant l'assurance vaudoise contre les dégâts de grêle.* CE 31 octobre. Recueil p. 149.

**430.** Wallis. *B betreffend die Beisteuer an die Handels-Baumschulen, die Einfuhrkontrolle und den Handel mit Obstbäumen.* StR 28. Januar. ABl Nr. 5.

**431.** Wallis. *Ausführungsreglement zum G vom 14. November 1929 betreffend die Verbesserung der Bewässerungsanlagen.* StR 18. April. Vom GrR am 19. Mai genehmigt. ABl Nr. 34.

**432.** Neuchâtel. *A modifiant l'article 5 de l'A du 19 avril 1921 concernant la destruction des hannetons et des vers blancs.* CE 10 janvier. F. o. No. 4; Recueil No. 38.

**433.** Genève. *A législatif autorisant le Conseil d'Etat à faire des avances aux caisses locales de crédit agricole (système Raiffeisen).* GrC 22 février. F. o. No. 49, 78; Recueil p. 41.

**434.** Genève. *Loi sur les améliorations foncières.* GrC 22 mars. F. o. No. 81, 109; Recueil p. 133.

**435.** Genève. *Règlement concernant les avances aux caisses locales de crédit agricole (système Raiffeisen).* CE 15 avril. Recueil p. 217.

**436.** Genève. *Règlement d'application de la loi du 22 mars 1930, sur les améliorations foncières.* CE 1<sup>er</sup> août. F. o. No. 207.

---



## Rebbau. Pflanzenschutzmittel.

437. Schwyz. *Reglement für die Subventionierung des Weinbaues.* RR 14. Juni. GS 10 S. 682.

438. Zug. VO über den Verkehr mit arsenhaltigen Pflanzenschutzmitteln. RR 31. Mai. GS 12 Nr. 65 S. 489.

439. Thurgau. VO betreffend die Rekonstruktion der thurgauischen Rebberge mit veredelten Reben. RR 13. Oktober. Vom eidg. Volkswirtschaftsdepartement am 28. Oktober genehmigt. ABl Nr. 44; GS 16 S. 749.

440. Ticino. *D leg. circa sussidio per ricostituzione dei vigneti nelle zone di raggruppamento terreni.* GrC 15 gennaio. F. o. No. 12; B. o. No. 7.

441. Wallis. *B betreffend den Verkauf von Arsenlösungen (Blei- und Natriumarseniat, Nikotin u. a.) im Kanton Wallis.* StR 30. April. ABl Nr. 18.

442. Wallis. *Reglementation der Darlehen zu reduziertem Zinsfusse, die vom Bunde zugunsten der Einkellerer, welche ihre Ernte von 1929 nicht absetzen konnten, gewährt werden.* StR 3. Juli. ABl Nr. 28.

443. Neuchâtel. *A concernant la lutte contre le mildiou.* CE 16 mai. F. o. No. 39.

444. Neuchâtel. *D concernant la subvention en faveur de la reconstitution du vignoble.* GrC 19 mai. F. o. No. 55; Recueil No. 47.

445. Neuchâtel. *A d'exécution du D précédant.* CE 29 juillet. F. o. No. 65.

446. Genève. *A concernant la reconstitution du vignoble genevois (allocation de subventions).* CE 23 juin. F. o. No. 149; Recueil p. 266.

---

Forstwesen.

447. Bern. *Reglement betreffend die Durchführung von Wildsaujagen.* Forstdirektion 24. Januar. Vom BR am 17. Februar genehmigt. BBl I S. 151; Geschäftsbericht des BR S. 190.

448. Luzern. *Kantonale Unterstützung der Anlage von Abfuhrwegen und sonstigen zweckmässigen ständigen Einrichtungen für den Holztransport.* RRB 3. November. ABl Nr. 49. Vom BR am 29. November genehmigt. Geschäftsbericht des BR S. 182; BBl II S. 805.

449. Obwalden. *Ergänzung der kantonalen Forstverordnung (Subventionierung von Holzabfuhrreinrichtungen).* KR

26. Mai. ABl Nr. 22. Vom BR am 10. Oktober genehmigt. Geschäftsbericht des BR S. 182; BBl II S. 505.

**450.** Nidwalden. *G betreffend die Unterstützung von Aufforstungen und Holztransporteinrichtungen.* Landsgemeinde 27. April. ABl Nr. 18. Vom BR genehmigt. Geschäftsbericht des BR S. 182.

**451.** Glarus. *Änderung des kant. Vollziehungsgesetzes zum BG betreffend die eidg. Oberaufsicht über die Forstpolizei.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 202.

Kantonaler Beitrag an Wege für den Holztransport etc.

**452.** Schaffhausen. *Subventionierung von Waldwegenanlagen.* RR 14. Juni. ABl Nr. 28.

**453.** Appenzell A.-Rh. *Instruktion für Errichtung und Revision von Wirtschaftsplänen in den Staats-, Gemeinde- und Korporationswaldungen des Kantons Appenzell A.-Rh.* Erlassen vom RR. Vom BR am 17. Februar genehmigt. ABl Nr. 10; BBl I S. 151.

**454.** Aargau. *Abänderung der aarg. VVO vom 2. Dezember 1905 zum BG betreffend die Oberaufsicht über die Forstpolizei, vom 11. Oktober 1902.* RR 18. August. GS 13 Nr. 57.

Kant. Beitrag von 7% an die Kosten der Abfuhrwege.

**455.** Ticino. *D esec. concernente la stima delle selve castanili e degli alberi in occasione dei lavori di raggruppamento dei terreni.* CSt 16 dicembre. B. o. No. 25.

Amtliche Festsetzung des Wertes und Schlagverbot.

**456.** Neuchâtel. *A portant revision des articles 25, 70 et 71 du règlement d'exécution de la loi forestière.* CE 30 décembre. Recueil No. 57.

---

### Jagd und Fischerei.

**457.** Bern. *Reglement betreffend die Garnfischerei in den Seen des Kantons Bern (Abänderung und Ergänzung).* RR 11. März. ABl Nr. 29. Vom eidg. Departement des Innern am 27. März genehmigt. BBl I S. 303; GS 30 S. 22.

**458.** Bern. *B betreffend Maschenweite von Netzen und Reusen bei Ausübung der Fischerei in der Birs und der Allaine.* RR 11. Juli. ABl Nr. 64.

**459.** Luzern. *G über Jagd und Vogelschutz.* GrR 14. Juli. ABl Nr. 31. Volksabstimmung 30. November. ABl Nr. 49, 1931 Nr. 2. Vom BR am 29. Dezember genehmigt. Geschäftsbericht des BR S. 191.

Es gilt Patentjagd. Die einzelnen Kreise können durch Volksabstimmung das Pachtsystem einführen. Sog. fakultatives Reviersystem.

**460.** Uri. *B betreffend den Abschuss und das Ausstopfen gesetzlich geschützter Vögel.* RR 23. August. ABl Nr. 36.

**461.** Uri. *Reglement für die Jagdaufsicht.* RR 20. Dezember. ABl 1931 Nr. 2.

**462.** Schwyz. *Vorschriften über die Ausübung der Fischerei im Stausee in Innerthal (für das Jahr 1930).* RR 22. Februar. ABl Nr. 9.

**463.** Glarus. *Bannung und Öffnung von Fischbächen.* LR 23. April. LB 7. Heft S. 201.

**464.** Glarus. *Schutz des Hirschwildes.* RR 1. Mai. LB 7. Heft S. 201.

**465.** Solothurn. *VO betreffend das Laufenlassen von Enten und Gänsen in öffentlichen Gewässern.* RR 14. März. Vom BR am 1. April genehmigt. ABl Nr. 15; BBl I S. 314; GS 71 S. 409.

Die VO dient dem Schutz des Fischbestandes.

**466.** Schaffhausen. *Festsetzung des Mindestmasses für Rheinfoellen.* RR 2. Oktober. Vom BR am 21. Oktober genehmigt. ABl Nr. 44; BBl II S. 513.

**467.** Graubünden. *Abänderung des Art. 16 der Ausführungsbestimmungen zum kantonalen Jagdgesetz.* KLR 12. August. ABl Nr. 33.

Unterscheidungsmerkmale der Gemsjährlinge (von älteren Tieren).

**468.** Thurgau. *G über Jagd und Vogelschutz.* GrR 10. April. ABl Nr. 17. Volksabstimmung 1. Juni. GS 16 S. 670; ABl Nr. 23. Vom BR am 18. Juni genehmigt. ABl Nr. 26 (redaktionelle Änderung von § 8 Abs. 2); BBl I S. 847.

Die Munizipalgemeinden haben Reviere zu bilden und diese im Wege der Steigerung je auf acht Jahre zu verpachten, oder sie können alljährlich Patente ausgeben.

**469.** Kantonale VVO über Jagd- und Vogelschutz. GrR 10. April. ABl 17. Vom BR am 18. Juni genehmigt. ABl Nr. 26; BBl I S. 847; GS 16 S. 675.

**470.** Thurgau. *Aufhebung der Instruktion für die besoldeten Jagdaufseher, vom 28. September 1923.* RR 22. September. ABl Nr. 39.

Infolge Neuordnung des Jagdwesens hinfällig.

**471.** Thurgau. *B betreffend Erteilung von Jagdpatenten an Staatsbeamte.* RR 22. September. ABl Nr. 39.

**472.** Ticino. *D leg. in modificazione dell'art. 2 del D 5 maggio 1926 sulla pesca.* GrC 16 gennaio. B. o. No. 6. Vom BR am 13. Februar genehmigt. BBl I S. 136.

**473.** Ticino. *D esec. in punto a modificazione del D 14 luglio 1911 circa la pesca nel Golfo di Agno.* CSt 16 giugno. F. o. No. 48.

**474.** Ticino. *D esec. circa creazione di nuove bandite da caccia.* CSt 14 agosto. B. o. No. 15.

**475.** Ticino. *D esec. circa abrogazione bandite di caccia.* CSt 14 agosto. B. o. No. 15.

**476.** Ticino. *D esec. in materia di divieto della pesca nel Ticino a monte dell'imbocco del Ticinetto.* CSt 24 dicembre. B. o. No. 26.

**477.** Vaud. *D prorogeant les pouvoirs accordés au Conseil d'Etat pour régler l'exercice de la pêche.* GrC 27 novembre. F. o. No. 97; Recueil p. 172.

**478.** Neuchâtel. *A interdisant la pêche à la ligne flottante dans l'Areuse, du haut du pont de Travers.* CE 27 juin. Recueil No. 49.

**479.** Neuchâtel. *A portant modification de l'article 15 de l'A d'exécution, du 20 juillet 1926, de la loi cantonale sur la chasse et la protection des oiseaux.* CE 14 octobre. Approuvé par le Conseil fédéral suisse le 4 novembre. F. o. No. 90; BBl II S. 661; Recueil No. 55.

Höhe der Laufhunde.

**480.** Genève. *A complétant le règlement sur la chasse (adjonction d'un article 5bis).* CE 15 avril. F. o. No. 109. Vom BR am 3. Mai genehmigt. BBl I S. 420; Recueil p. 223.

**481.** Genève. *Abrogation du paragraphe e) de l'article 12 II du règlement de police sur la pêche dans les eaux cantonales du 2 mars 1928.* CE 2 septembre. F. o. No. 209; Recueil p. 342.

Remplacé par l'arrêt suivant!

**482.** *A supprimant l'art. 4, lettre b du règlement de police sur la pêche et remplaçant le paragraphe e) de l'article 12 chiffre II par un nouveau texte.* CE 7 octobre. F. o. No. 238. Adopté par le CF le 28 octobre. BBl II S. 540.

**483.** Genève. *Modification du règlement de police sur la pêche.* CE 7 octobre. Recueil p. 368.

---

#### Pflanzenschutz.

**484.** Glarus. *VO über Pflanzenschutz.* LR 5. Februar. ABl Nr. 7; LB 7. Heft S. 202.

**485.** Vaud. *A concernant la protection de la flore.* CE 27 juin. F. o. No. 52; Recueil p. 81.

**486.** Neuchâtel. *Troisième A concernant la protection de la flore neuchâteloise.* CE 2 septembre. F. o. No. 71; Recueil Nr. 53.

Weitere geschützte Pflanze: „Langues de Cerf“ (*Scolopendrium officinale*).

### Sanitätswesen.

**487.** Zürich. *Ärztliche Taxordnung für die vom Bunde anerkannten Krankenkassen.* RR 12. Juli. ABl S. 525.

**488.** Zürich. *VO über die Erledigung von Streitigkeiten zwischen vom Bunde anerkannten Krankenkassen und Medizinalpersonen.* RR 19. Juli. ABl S. 547.

Die Entscheidung steht einer Fachkommission von fünf Mitgliedern zu; zweite Instanz ist die Rekurskommission.

**489.** Bern. *XVII. Ergänzungsliste zum Verzeichnis der medizinischen Spezialitäten und Geheimmittel, deren Ankündigung gestattet worden ist.* Sanitätsdirektion 30. Juni. ABl Nr. 52.

**490.** Luzern. *VO über das Apothekenwesen, den Verkehr mit Arzneimitteln, Geheimmitteln, medizinischen Spezialitäten und Apparaten, sowie von Giften.* RR 31. Januar. ABl Nr. 7.

Im Anhang: drei Verzeichnisse.

**491.** Luzern. *Tarif der ärztlichen Leistungen und der Arzneien für die Behandlung armer Kranker.* RR 31. Januar. ABl Nr. 7.

**492.** Luzern. *VO über das Hebammenwesen.* RR 11. August. ABl Nr. 33.

**493.** Luzern. *Ergänzung der VO betreffend das Friedhof- und Begräbniswesen und die Leichenschau, vom 13. März 1878.* RR 22. September. ABl Nr. 39.

**494.** Luzern. *VO über die Durchführung des BG betreffend Massnahmen gegen die Tuberkulose.* RR 6. Dezember. Vom BR am 23. März 1931 genehmigt. ABl 1931. Nr. 14.

**495.** Schwyz. *VO über das Medizinalwesen.* KR 24. Juni. ABl Nr. 29, 34; GS 10 S. 684.

Gesundheitsbehörden sind: Regierungsrat, Polizeidepartement und der dem Polizeidepartement beigeordnete Sanitätsrat, ferner die Bezirksärzte, der Kantonstierarzt und die Bezirkstierärzte. Obligatorium eines Patentes für die Ausübung des Medizinalberufes. Führung von Titeln, Wahrung des Berufsgeheimnisses, Ahndung von Pflichtverletzungen, Apotheken.



**496.** Schwyz. *Reglement betreffend die Stellvertretung von Medizinalpersonen.* RR 10. Oktober. ABl Nr. 42.

In der Regel muss der Stellvertreter das eidg. Diplom besitzen. Bei längerer Stellvertretung ist Bewilligung des Regierungsrates nötig. Vorschriften über die sog. Zweigpraxis.

**497.** Glarus. *Änderung von § 8 der VVO zum G betreffend die unentgeltliche Beerdigung.* LR 29. Januar. ABl Nr. 7; LB 7. Heft S. 223.

**498.** Zug. *VO betreffend Geisteshygiene und freie Irrenfürsorge im Kanton Zug.* RR 12. Februar. GS 12 Nr. 62.

**499.** Solothurn. *Berufsausübung von Tierärzten im Kanton Solothurn. Einholung einer Bewilligung etc.* RR 3. April. GS 71 S. 411.

**500.** St. Gallen. *VO betreffend die Feuerbestattung.* RR 26. Februar. GS 15 Nr. 2.

**501.** St. Gallen. *VO über die Verkaufsbefugnisse im Arzneimittelverkehr.* Sanitätskommission 18. Juni. Vom RR am 21. Juni genehmigt. ABl Nr. 26; GS 15 Nr. 6.

**502.** St. Gallen. *Kantonale VVO betreffend Massnahmen gegen die Tuberkulose.* RR 31. Oktober. Vom BR am 19. Dezember genehmigt. GS 15 Nr. 9.

**503.** Graubünden. *Verzeichnis der Geheimmittel, medizinischen Spezialitäten etc., deren Ankündigung und Verkauf im Kanton Graubünden im Jahre 1929 bewilligt worden ist.* Sanitätsdepartement 20. Januar. ABl Nr. 4.

**504.** Aargau. *G betreffend die Erweiterung der kantonalen Krankenanstalt und die Unterstützung der Bezirks- und Kreisspitäler und Pflegeanstalten.* GrR 8. Juli. GS 13 Nr. 62.

**505.** Aargau. *VVO zum BG betreffend Massnahmen gegen die Tuberkulose.* RR 6. Dezember. GS 13 Nr. 64.

**506.** Thurgau. *Geheimmittel, für deren Ankündigung und Verkauf die Bewilligung erteilt worden ist (7. Nachtrag zum Verzeichnis vom 2. Oktober 1912).* Sanitätsdepartement 3. Oktober. ABl Nr. 42.

**507.** Thurgau. *Staatliche Beitragsleistung für Geburtshilfe.* GrR 30. Dezember. ABl 1931 Nr. 3; GS 16 S. 765.

**508.** Ticino. *D esec. circa costituzione del Circondario medico del Gambarogno.* CSt 10 luglio. B. o. No. 11.

**509.** Vaud. *Loi pour l'application dans le canton de Vaud de la loi fédérale sur la lutte contre la tuberculose du 13 juin 1928.* GrC 27 novembre. F. o. 1931 Nr. 1; Recueil p. 150.

**510.** Genève. *A législatif allouant des subventions au Sanatorium populaire genevois de Clairmont sur Sierre, sur*

*la part du produit du Droit des Pauvres revenant à l'Etat.*  
GrC 22 décembre. F. o. No. 303; Recueil p. 432.

**511.** Schwyz. *Vorschriften über das Badewesen.* RR 19. Juli. ABl Nr. 30.

**512.** Appenzell I.-Rh. *VO über das Baden.* GrR 31. März. Separat gedruckt.

Gemäss Entscheid der Staatsrechtl. Abt. des Bundesgerichts vom Juni 1930 ist das Verbot des gemeinsamen Badens beider Geschlechter (Art. 3) für die Hotelgäste der Badanstalt Weissbad aufgehoben worden.

Tiertransporte (Desinfektion) siehe Nr. 532 bis 543.

### Motorfahrzeuge. Fahrzeugverkehr.

**513.** Bern. *Erteilung von Lehrfahrbewilligungen für den Motorfahrzeugverkehr.* Polizeidirektion 9. Dezember. ABl Nr. 100.

**514.** Bern. *Amtliche Prüfung und Zulassung von Motorfahrzeugzubegehören.* Polizeidirektion 12. Dezember. ABl Nr. 101.

**515.** Bern. *Prüfungen der Führer von Motorfahrzeugen.* Polizeidirektion 19. Dezember. ABl Nr. 102.

**516.** Bern. *Abgabe und Gebrauch von Händlernummern, Versuchsschildern und Tagesbewilligungen.* Polizeidirektion 26. Dezember. ABl Nr. 103.

**517.** Bern. *Beleuchtung der Motorfahrzeuge und Fahrräder.* Polizeidirektion 29. Dezember. ABl 1931 Nr. 1.

**518.** Luzern. *VO betreffend den Anteil der Gemeinden an den Motorfahrzeug-Gebühren.* RR 7. April. ABl Nr. 15.

**519.** Schwyz. *Bergstrassen in der Gemeinde Schwyz. Verbot des Verkehrs mit schweren Motorfahrzeugen.* RR 25. Juli. ABl Nr. 31.

**520.** Zug. *G über den Verkehr mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern.* KR 16. Oktober. ABl Nr. 43.

**521.** Schaffhausen. *Verbot der Verwendung von Motorlastwagen mit Vollgummibereifung.* RR 23. Dezember. ABl Nr. 52.

**522.** Appenzell A.-Rh. *Verkehr mit Motorfahrzeugen an Sonn- und Feiertagen im Sommer 1930.* KR 24. März. ABl Nr. 13.

Kein Fahrverbot. Starke Beschränkung der Höchstgeschwindigkeit.

**523.** Appenzell A.-Rh. *Lastautomobilverkehr; Massnahmen gegen Schädigungen im Jahre 1931.* RR 8. Dezember, mit Ermächtigung des KR vom 27. November. ABl Nr. 49, 50.

**524.** Graubünden. *Abänderung der VO betreffend die Fahrradkontrolle vom 14. November 1922.* KIR 7. Januar. ABl Nr. 2.

Jeder Fahrradeigentümer wird zum Abschluss einer Haftpflichtversicherung verpflichtet.

**525.** Thurgau. *Verfügung betreffend rote Leuchtzeichen der Fahrräder.* Polizeidepartement 12. Dezember. ABl Nr. 51.

**526.** Wallis. *Abänderungen zur VVO zum interkantonalen Konkordat vom 7. April 1914 betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern.* StR 29. Januar. ABl Nr. 4.

**527.** Wallis. *Änderung von Artikel 55 der VVO vom 29. Januar 1929 zum Konkordat vom 7. April 1914 betreffend den Verkehr mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern.* StR 27. Mai. ABl Nr. 23.

Angabe der Strassen, für welche Verkehrsbeschränkungen gelten.

**528.** Wallis. *D betreffend die Haftpflichtversicherung der im Kanton wohnsässigen Radfahrer.* GrR 30. November. ABl 1931 Nr. 6.

**529.** Genève. *Modification au règlement général sur la circulation et la sécurité publique (nouvelles dispositions: art. 22bis, 24bis; l'A du 14 janvier 1927 et ses adjonctions et modifications ultérieures sont abrogés).* CE 8 mars. F. o. No. 62; Recueil p. 56.

**530.** Genève. *Modification au précédant règlement (nouvelles dispositions: art. 6 et 6bis).* CE 30 mai. F. o. No. 129.

**531.** Genève. *A concernant le stationnement des autocars ou autres véhicules à moteur destinés aux transports en commun.* CE 28 mars. F. o. No. 78; Recueil p. 205.

---

**532.** Bern. *VO über die Reinigung und Desinfektion der zu Tiertransporten verwendeten Motorfahrzeuge.* RR 1. Juli. Vom eidg. Volkswirtschaftsdepartement genehmigt. ABl 1931 Nr. 1; GS 30 S. 73.

**533.** Bern. *Reinigung und Desinfektion der zu Tiertransporten verwendeten Motorfahrzeuge.* Polizeidirektion 30. Dezember. ABl 1931 Nr. 1.

**534.** Luzern. *B betreffend die Reinigung und Desinfektion der für den Transport von lebenden Tieren benutzten Motorfahrzeuge.* RR 27. Januar. Vom eidg. Volkswirtschaftsdepartement am 3. Februar genehmigt. ABl Nr. 8.

**535.** Fribourg. *A concernant la désinfection des véhicules automobiles utilisés pour le transport des animaux.* CE 30 mai. F. o. No. 23.

**536.** Fribourg. *Prescriptions y relatives.* Département de l'Agriculture. F. o. No. 24.

**537.** Solothurn. *VVO zum BRB vom 22. Oktober 1929 über die Desinfektion der zum Transport von lebenden Tieren verwendeten Motorfahrzeuge.* RR 21. Februar. Vom eidg. Volkswirtschaftsdepartement am 5. März genehmigt. ABl Nr. 12; GS 71 S. 380.

**538.** Appenzell A.-Rh. *Reglement über die Reinigung und Desinfektion der zu Tiertransporten verwendeten Motorfahrzeuge.* RR 27. August. Vom eidg. Volkswirtschaftsdepartement genehmigt. ABl Nr. 36, 39; GS III Nr. 170.

**539.** Graubünden. *Ausführungsbestimmungen zum BRB über die Desinfektion der zum Transport von lebenden Tieren verwendeten Motorfahrzeuge vom 22. Oktober 1929 und den bezüglichlichen Vorschriften des eidg. Volkswirtschaftsdepartements vom 1. November 1929.* KIR 17. März. ABl Nr. 12.

**540.** Aargau. *Vorschriften für die Reinigung und Desinfektion der zum Tiertransport verwendeten Motorfahrzeuge.* RR 13. Februar. ABl Nr. 8.

**541.** Vaud. *A concernant la désinfection des véhicules automobiles utilisés pour le transport des animaux vivants.* CE 14 février. F. o. No. 15; Recueil p. 7.

**542.** Neuchâtel. *A concernant la désinfection des véhicules automobiles utilisés pour le transport des animaux vivants.* CE 15 juillet. F. o. No. 57; Recueil No. 51.

**543.** Genève. *A concernant la désinfection des véhicules utilisés pour le transport des animaux vivants.* CE 4 février. F. o. No. 33; Recueil p. 24.

NB. Nr. 532 bis 543 sind Ausführungsvorschriften zum Bundesratsbeschluss vom 22. Oktober 1929 betr. Desinfektion der zum Transport von lebenden Tieren verwendeten Motorfahrzeuge.

---

#### Bau- und Feuerpolizei. Löschwesen.

**544.** Zürich. *VO über den feuerpolizeilichen Schutz im Betriebe von Grossladengeschäften.* RR 17. März. Vom

KR am 17. März genehmigt. ABl S. 286, 475; GS 34 S. 343.

**545.** Bern. *VO über den Handel und die Aufbewahrung von Feuerwehrkörpern.* RR 14. Januar. ABl Nr. 8; GS 30 S. 1.

**546.** Luzern. *Abänderung des Regulativs für die Ausrichtung von Unterstützungsbeiträgen aus dem kantonalen Feuerlöschfonds, vom 25. Januar 1924.* Aufsichtskommission der Brandversicherungsanstalt 23. Dezember. Vom RR am 31. Dezember genehmigt. ABl Nr. 2, 7.

**547.** Fribourg. *Règlement concernant les dépôts de liquides inflammables, les garages et les ateliers de réparation pour véhicules à moteur.* CE 28 novembre. F. o. No. 51.

**548.** Solothurn. *VO betreffend die Verwendung von feuersicheren Untersätzen bei elektrischen Bügeleisen.* RR 11. November. Inkrafttreten am 21. November. ABl Nr. 47; GS 71 S. 473.

**549.** Basel-Stadt. *VO für den Bau von Hochhäusern.* RR 11. Februar. GS 35 S. 4.

**550.** Basel-Stadt. *Feuerpolizeiliche Vorschriften betreffend den Gebrauch von Gasglätteisen und elektrischen Glätteisen.* Löschwesen 15. März. GS 35 S. 8.

**551.** Basel-Stadt. *VO betreffend die Aufbewahrung von Filmen.* RR 12. August. GS 35 S. 54.

**552.** Basel-Stadt. *Ausführung von Gasinstallationen und Aufstellung von Gasverbrauchsapparaten im Innern von Liegenschaften.* RR 27. September. GS 35 S. 58.

**553.** Baselland. *Dekoration von Wirtschaftsräumen.* RR 11. November. ABl Nr. 21.

**554.** Graubünden. *Vorschriften über die Erstellung und den Betrieb von Ölfeuerungsanlagen für die Beheizung von Wohn- und Arbeitsräumen, sowie über die Lagerung der dazu benützten Schweröle.* KIR 1. Juli. ABl Nr. 27.

**555.** Graubünden. *Vorschriften über die Unterbringung von Automobilen und sonstigen Motorfahrzeugen und der dafür verwendeten feuergefährlichen Brennstoffe.* KIR 1. Juli. ABl Nr. 27.

**556.** Genève. *Prescriptions concernant les enseignes et réclames, application de la Loi pour la conservation des monuments et la protection des cites du 19 juin 1920.* Département des Travaux publics 10 avril. Approuvé par le Conseil d'Etat le 11 avril. F. o. No. 193; Recueil p. 211.

**557.** Genève. *Règlement d'application des art. 7, 8 et 9 de la loi du 12 mai 1929 destinée à assurer la construction de*



*logements salubres et économiques.* CE 14 juin. F. o. No. 141; Recueil p. 260.

**558.** Genève. *Règlement d'application de la Loi sur les constructions et installations diverses, du 9 mars 1929.* CE 11 juillet. F. o. No. 194; Recueil p. 307.

#### Nachtrag von 1927.

**559.** Bern. *VO betreffend die Aufstellung von Reklame-  
tafeln.* RR 25. Februar 1927. ABl 1930 Nr. 16.

**560.** Basel-Stadt. *Änderung von § 11 des G über das  
Löschwesen.* GrR 9. Januar. GS 35 S. 2.

Beitrag der Feuerversicherungsgesellschaften; Erhöhung.

**561.** Basel-Stadt. *VO betreffend die Beiträge der Ver-  
sicherungsgesellschaften an die Kosten des Löschwesens.*  
RR 5. Dezember. Ktsbl. II Nr. 48; GS 35 S. 124.

**562.** Neuchâtel. *A fixant le taux de la contribution  
à percevoir des compagnies d'assurance sur le mobilier  
exerçant leur industrie dans le canton.* CE 24 janvier.  
Recueil Nr. 39.

**563.** Neuchâtel. *A fixant le taux de la contribution  
à percevoir des compagnies d'assurance sur le mobilier  
exerçant leur industrie dans le canton.* CE 5 décembre.  
Recueil No. 56.

**564.** Genève. *Loi abrogeant l'article premier de la  
loi du 7 octobre 1922 concernant la taxe sur les compagnies  
d'assurance contre l'incendie et le remplaçant par d'autres  
dispositions.* GrC 15 février. F. o. No. 49, 78; Recueil p. 30.

#### Strassen.

**565.** Zürich. *VO über die Hauptverkehrsstrassen.* RR  
8. Mai. ABl S. 397; GS 34 S. 358.

**566.** Bern. *Einbahnstrassen in der Gemeinde Bern.*  
RR 7. März. ABl Nr. 38.

**567.** Bern. *Verkehrsordnung (VVO zum Strassenpolizei-  
gesetz).* RR 15. September. ABl Nr. 80; GS 30 S. 95.

**568.** Bern. *B betreffend Strassensignalisation.* RR  
19. Dezember. ABl Nr. 102.

**569.** Schwyz. *G über den Strassenausbau.* KR 28. No-  
vember 1929. Volksabstimmung 23. Februar. ABl Nr. 11;  
GS 10 S. 668.

**570.** Schwyz. *G betreffend Staatsbeiträge an Bezirks- und Gemeindestrassen und an die Staubbekämpfung.* KR 28. November 1929. Volksabstimmung 23. Februar. ABl Nr. 11; GS 10 S. 671.

**571.** Schwyz. *Reglement über Bau, Unterhalt und Benützung der Kanalisation an der Zürichstrasse, Einsiedeln.* Bezirksrat Einsiedeln 21. September. Vom RR genehmigt. ABl Nr. 40.

**572.** Schwyz. *Verzeichnis der beitragsberechtigten Bezirks- und Gemeindestrassen.* RRB 12. November. ABl Nr. 49.

Betrifft Staatsbeiträge an die Strassen und an die Staubbekämpfung.

**573.** Obwalden. *VO über die Reinigung der neuzeitlichen Strassenbeläge.* KR 23. April. LB VI S. 252.

**574.** Glarus. *Einführung einer einheitlichen Signalordnung für den Strassenverkehr.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 204.

Auftrag an Landrat.

**575.** Fribourg. *Règlement concernant la pose de colonnes indicatrices en bordure des routes.* CE 16 mai. F. o. No. 22.

**576.** Fribourg. *A modifiant quelques prescriptions en matière de police de la circulation.* CE 6 décembre. F. o. 1931 No. 2.

**577.** Solothurn. *Vereinbarung zwischen Staat und Einwohnergemeinde Solothurn betreffend die Strassenverhältnisse in der Stadt Solothurn, vom 14./24. Januar.* Vom KR am 28. Januar genehmigt. GS 71 S. 372.

Der Staat übernimmt einen Teil der Lasten aus dem Unterhalt und Ausbau des Strassennetzes. Nach den geltenden Bestimmungen (Sönderungs-Konvention von 1801 und Aussteuerungs-Urkunde von 1803) liegt die ganze Last ausschliesslich der Stadt ob. Die neue Vereinbarung gilt zunächst für acht Jahre.

**578.** St. Gallen. *G über das Strassenwesen.* GrR 12. Februar. ABl Nr. 7, 12; GS 15 Nr. 1.

Das Gesetz wird offiziell vom 17. März, dem Tage nach Ablauf der Referendumsfrist, datiert.

Vgl. ferner hiezü Kreisschreiben des Regierungsrates vom 22. Juli. ABl Nr. 31 (Strassenklassifikationsregister und Verzeichnis über die Unterhaltungspflichten).

**579.** St. Gallen. *B über die Verbesserung der Staatsstrassen.* GrR 14. Mai. ABl Nr. 21.

**580.** Graubünden. *Änderung von § 56 der VVO zu den grossrätlichen Ausführungsbestimmungen zum Strassen-gesetz.* KIR 24. März. ABl Nr. 13.

**581.** Aargau. *Beiträge des Staates für Gehwege.* GrR 26. März. GS 13 Nr. 50.

**582.** Aargau. *Abänderung der VO betreffend die Inanspruchnahme von Land- und Ortsverbindungsstrassen für Leitungen, Geleise und andere Einrichtungen.* RR 18. August. GS Nr. 55.

Gebührenbefreiung für Gemeinden etc.

**583.** Genève. *Règlement d'application de la loi sur l'„Extension“, du 9 mars 1929. (Annexe: Tarif des émoluments.)* CE 11 juillet. F. o. No. 194; Recueil p. 278.

---

#### Gewässer. Wasserkräfte.

**584.** Bern. *VO betreffend Verankerungen im öffentlichen See- und Flussgrund.* RR 3. Juni. ABl Nr. 46; GS 30 S. 70.

**585.** Fribourg. *A concernant les taxes à percevoir pour extraction de matériaux du lit des cours d'eau.* CE 15 mars. F. o. No. 13.

**586.** St. Gallen. *Nachtrag zum Regulativ vom 3. September 1906 für die Festsetzung und den Bezug der Wasserzinse, Konzessions- und Wasserrechtskatastergebühren.* RR 30. Mai. ABl Nr. 26; GS 15 Nr. 3.

---

#### Brandversicherung. Elementarschäden.

**587.** Solothurn. *VO betreffend Einbezug von Elementarschäden an Gebäuden in die kantonale Gebäude-Brandversicherung.* KR 27. Mai. ABl Nr. 24; GS 71 S. 436.

**588.** Basel-Stadt. *Abänderung der VO zum Brandversicherungsgesetz vom 31. Oktober 1908.* RR 20. Dezember. Ktsbl. II Nr. 51; GS 35 S. 133.

**589.** Appenzell A.-Rh. *Abänderung des G über die Gebäudeversicherung für den Kanton Appenzell A.-Rh.* KR 24. März. ABl Nr. 13. Landsgemeinde 27. April. ABl Nr. 18; GS III Nr. 167.

**590.** Appenzell A.-Rh. *G betreffend die Versicherung von Elementarschaden für den Kanton Appenzell A.-Rh.* KR 24. März. ABl Nr. 13. Landsgemeinde 27. April. ABl Nr. 18; GS III Nr. 168.

**591.** Neuchâtel. *Loi sur l'assurance des bâtiments.* GrC 19 mai. F. o. No. 41, 55; Recueil No. 46.

---

Personenversicherung. Beamtenfürsorge.

**592.** Basel-Stadt. *G betreffend Staatliche Alters- und Hinterlassenenversicherung.* GrR 4. Dezember. GS 35 S. 100.

**593.** Thurgau. *VVO zum G über die obligatorische Krankenversicherung.* RR 29. September. Vom BR am 4. November genehmigt. ABl Nr. 46; GS 16 S. 739.

---

**594.** Basel-Stadt. *G betreffend Sparversicherung für öffentliche Bedienstete.* GrR, 22. Mai. GS 35 S. 21.

Das staatliche Personal, das nicht in die Kasse der Basler Staatsangestellten aufgenommen wird, wird verpflichtet, einen Teil des Lohnes oder der Besoldung bei der öffentlichen Verwaltung als Sparguthaben stehen zu lassen. Dieses Guthaben wird beim Tod durch einen Staatszuschuss vermehrt.

**595.** Basel-Stadt. *Abänderung des G vom 7. Mai 1925 betreffend Witwen- und Waisenkasse der Basler Staatsangestellten.* GrR 20. November. GS 35 S. 97.

**596.** Basel-Stadt. *Abänderung des G vom 9. Januar 1913 betreffend die Einrichtung einer Witwen- und Waisenkasse an der Universität.* GrR 20. November. GS 35 S. 97.

Die Inhaber der gesetzlichen Lehrstühle haben nun auch der allgemeinen Kasse der Basler Staatsangestellten anzugehören; die Kasse der Universität wird dadurch zur Zusatzkasse.

**597.** Appenzell A.-Rh. (*Revidierte*) *Statuten der Lehrerpensionskasse.* KR 24. März. ABl Nr. 13; GS III Nr. 164.

**598.** Ticino. *D circa modificazione art. 39 legge 16 luglio 1926 sulla Cassa Pensione del Corpo insegnante.* GrC 7 luglio. F. o. No. 63; B. o. No. 16.

Erhöhung von früher bewilligten Pensionen.

**599.** Genève. *Loi prorogeant les lois des 26 novembre 1919, 23 novembre 1921, 27 octobre 1923 et 2 décembre 1925 sur les suppléments de pension.* GrC 11 janvier. F. o. No. 18, 50; Recueil p. 9.

**600.** Genève. *Loi approuvant les statuts de la Caisse de prévoyance des fonctionnaires de police et de la prison de Saint-Antoine.* GrC 22 mars. F. o. 78, 118; Recueil p. 108, 245.

---

Sonstige Fürsorgeeinrichtungen. Armenwesen.  
Wohnungsnot.

**601.** Zürich. *Vertrag zwischen dem Kanton Zürich und der Stadt Zürich über die ärztliche Behandlung von bedürftigen Einwohnern der Stadt Zürich in den kantonalen Polikliniken.*

RR 30. Dezember. Stadtrat Zürich 6. Dezember. GS 34 S. 402.

Die Polikliniken gewähren bedürftigen Einwohnern unentgeltliche Beratung und Behandlung (inkl. Arzneimittel, Röntgenuntersuchungen etc.), sofern nicht sonst jemand für die Behandlung aufzukommen hat. Umschreibung der Leistungen.

**602.** Zug. *G über die Versorgung von Jugendlichen und Verwahrlosten.* KR 16. Oktober. ABl Nr. 43, 1931 Nr. 1; GS 12 Nr. 70.

**603.** Basel-Stadt. *Abänderung der VVO zum G zur Fürsorge für das Alter durch Gewährung von Altersrenten, vom 4. November 1926.* RR 25. Februar. GS 35 S. 8.

Für die Feststellung des Anspruches massgebendes Einkommen bei Ehegatten.

**604.** Ticino. *D leg. circa istituzione Padiglione in-temperanti presso il Manicomio Cantonale.* GrC 16 gennaio. B. o. No. 5.

**605.** Vaud. *D constituant un fonds du montant de 6 millions de francs pour assurer la réalisation des oeuvres sociales dans le canton de Vaud.* GrC 26 août. F. o. No. 71; Recueil p. 137.

**606.** Neuchâtel. *D concernant la participation de l'Etat aux institutions créées pour venir en aide aux vieillards.* GrC 17 novembre. F. o. No. 93, 1931 No. 3.

Der Staat vergütet der Stiftung „Für das Alter“ 40 % ihrer Ausgaben. Erhöhung der Erbsteuer etc.

---

**607.** Zürich. *VO über den amtlichen Wohnungsnachweis.* RR 30. Januar. ABl S. 177; GS 34 S. 324.

---

## VII. Rechtsorganisation.

Behörden. Ämter. Anstalten.

**608.** Zürich. *B betreffend Übernahme öffentlicher Ämter durch Beamte, Angestellte und Arbeiter der Staatsverwaltung.* RR 12. Juni. ABl S. 418; GS 34 S. 365.

Feststellung, dass dieser Beschluss auch auf Pfarrer Anwendung finde.

**609.** Zürich. *VO über die Archive der Notariate, Grundbuch- und Konkursämter und des Schiffsregisteramtes.* RR und Obergericht 21. Juni. Vom BR am 2. September genehmigt. ABl S. 747; GS 34 S. 383.

Alte Aktenbestände werden nach 30 (50, 100) Jahren beseitigt. Gewisse Akten müssen dauernd aufbewahrt werden.

Akten dürfen nur an Gerichts- und Strafuntersuchungsbehörden (zu vorübergehendem Gebrauch) herausgegeben werden.



**610.** Zürich. *Reglement über den ärztlichen Dienst an den kantonalen Krankenanstalten in Zürich und Winterthur.* RR 6. November. ABl S. 925.

**611.** Zürich. *Wöchentliche Arbeitszeit des Pflegepersonals in den Heil- und Pflegeanstalten Burghölzli, Rheinau und Wülflingen.* RR 6. November. ABl S. 1074; GS 34 S. 393.

**612.** Bern. *VO über die Organisation des Forstdienstes im Kanton Bern (Abänderung).* RR 17. Januar. ABl Nr. 9; GS 30 S. 3.

Amtssitze der drei Forstmeister.

**613.** Bern. *G über die Abänderung der Bestimmungen des G über die Finanzverwaltung vom 21. Juli 1872 und des G betreffend Vereinfachung der Staatsverwaltung, vom 2. Mai 1880.* GrR 25. Februar. Volksabstimmung 11. Mai. ABl Nr. 42, 44; GS 30 S. 41.

**614.** Bern. *Abänderung des D über die Organisation der kantonalen Irrenanstalten Waldau und Münsingen, vom 9. Oktober 1894, sowie des D über die Errichtung und Organisation der kant. Irrenpflegeanstalt Bellelay, vom 4. März 1898.* GrR 26. Februar. ABl Nr. 21; GS 30 S. 13.

**615.** Bern. *Organisationsreglement des kantonalen Frauenspitals.* RR 7. März. ABl Nr. 24; GS 30 S. 15.

**616.** Bern. *Reglement über das kantonale chemische Laboratorium und das kantonale Lebensmittelinspektorat.* RR 13. Mai. Vom BR am 5. Juni genehmigt. ABl Nr. 47; GS 30 S. 60.

**617.** Bern. *VO über die Ausstellung von Anweisungen.* RR 13. Juni. ABl Nr. 52; GS 30 S. 71.

**618.** Luzern. *VO betreffend die Rechte und Pflichten der Ortsgesundheitskommission.* RR 22. Januar. ABl Nr. 4.

**619.** Schwyz. *G über den Amtszwang.* KR 27. November 1929. Volksabstimmung 23. Februar. ABl Nr. 11; GS 10 S. 664.

**620.** Schwyz. *Abänderung von § 11 des Dienstreglements und der Instruktion für das Polizeikorps des Kantons Schwyz.* Polizeidepartement 15. April. GS 10 S. 680.

**621.** Obwalden. *Reglement betreffend das Krankenmobiliemagazin.* RR 18. März. LB VI S. 248.

**622.** Zug. *Dienstreglement für das Polizeikorps.* RR 29. Oktober. GS 12 Nr. 68.

**623.** Fribourg. *A concernant les vétérinaires de cantonnement.* CE 22 avril. F. o. No. 18.

**624.** Fribourg. *Règlement général de la Station de zootechnie.* CE 18 novembre. F. o. No. 49.

**625.** Solothurn. *Ergänzung der Ferienordnung für die Beamten und Angestellten, vom 12. Juli 1921.* RR 14. März. GS 71 S. 409.

**626.** Solothurn. *VO betreffend Vergebung staatlicher Bauarbeiten (Submissions-Verordnung).* RR 16. Mai. Erschienen als Beilage zu ABl Nr. 21; GS 71 S. 425.

**627.** Solothurn. *Heil- und Pflegeanstalt Rosegg; Erhöhung der Verpflegungstaxen.* RR 31. Dezember. ABl 1931 Nr. 2.

**628.** Basel-Stadt. *Betriebsreglement für die öffentlichen Materiallagerplätze auf dem Dreispitz.* RR 2. Mai. GS 35 S. 10.

**629.** Basel-Stadt. *Ordnung betreffend das Zahnärztliche Institut, die Schulzahnklinik und die Volkszahnklinik.* RR 18. Juli. GS 35 S. 43.

**630.** Basel-Stadt. *Öffnungszeit der Bureaux der kantonalen öffentlichen Verwaltung.* RR 28. November. GS 35 S. 99.

**631.** Baselland. *Einteilung der Wegmacherbezirke.* RR 14. Februar. ABl Nr. 8.

Das Kantonsgebiet wird in drei Kreise und 75 Bezirke eingeteilt mit total 373,990 m Weglänge.

**632.** Baselland. *Abänderung des Dienst-Reglements für die Wegmacher vom 14. Juni 1919.* RR 23. Mai. ABl Nr. 22.

**633.** Baselland. *Instruktion betreffend die Geschäftsführung der Armenpflegen.* RR 22. August. ABl Nr. 9.

**634.** Baselland. *G betreffend die Errichtung einer Irrenheilanstalt, die Organisation und Verwaltung der kantonalen Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten.* LR 20. Oktober. Volksabstimmung 14. Dezember. ABl Nr. 18, 26.

**635.** Schaffhausen. *VO betreffend die Organisation und die Gebühren des Vermessungsamtes und des kulturtechnischen Dienstes.* RR 15. Februar. ABl Nr. 8.

**636.** St. Gallen. *Nachtrag zum Regulativ für die Vertrauenskommission der anerkannten Krankenkassen und der Armenkassen.* RR 27. Juni. GS 15 Nr. 7.

**637.** Aargau. *Regulativ betreffend die kantonale Finanzkontrolle.* RR 24. Mai. GS 13 Nr. 52.

**638.** Aargau. *VO betreffend das aargauische Archivwesen.* RR 31. Mai. GS 13 Nr. 53.

**639.** Thurgau. *Dienstreglement für das thurgauische Polizeikorps.* RR 8. April. ABl Nr. 16; GS 16 S. 657.

**640.** Thurgau. *Instruktion für die Gebäudeschätzer des Kantons Thurgau.* ABl S. 884.

**641.** Ticino. *D leg. circa costituzione di un'ente autonomo per la radio-diffusione nella Svizzera-italiana.* GrC 27 maggio. B. o. No. 10.

**642.** Ticino. *D leg. circa creazione di un Ufficio cantonale di orientamento professionale.* GrC 7 luglio. F. o. No. 63; B. o. No. 16.

**643.** Ticino. *Regolamento dell'Ente autonomo per la radio-diffusione nella Svizzera italiana.* GrC 7 luglio. B. o. No. 13.

**644.** Ticino. *D leg. circa istituzione dell'Ufficio della circolazione stradale e della navigazione.* GrC 28 luglio. B. o. No. 14.

**645.** Ticino. *Regolamento.* CSt 28 luglio. B. o. No. 14.

**646.** Ticino. *D esec. che modifica il regolamento generale del corpo della gendarmeria cantonale del 1° febbraio 1892.* CSt 25 settembre. B. o. No. 19.

Waffengebrauch.

**647.** Ticino. *D esec. variante il D 11 luglio 1924 circa armamento Corpo di Gendarmeria.* CSt 25 settembre. B. o. No. 19.

**648.** Vaud. *A fixant les attributions des receveurs en matière d'impositions communales.* CE 29 avril. F. o. No. 35; Recueil p. 56.

**649.** Vaud. *Règlement pour la comptabilité générale de l'Etat.* CE 16 mai. Recueil p. 68.

**650.** Vaud. *Règlement pour la surveillance du château de Chillon.* CE 3 octobre. Recueil p. 142.

**651.** Vaud. *Règlement pour la Commission consultative de la tuberculose.* CE 24 décembre. Recueil p. 208.

**652.** Neuchâtel. *A portant modification de l'A du 10 septembre 1929 concernant le travail, les frais de voyages et les indemnités de déplacements des cantonniers de l'Etat.* CE 4 avril. Recueil No. 43.

**653.** Neuchâtel. *Loi portant revision partielle de la loi du 9 février 1921 fixant un nouveau tableau des magistrats et des fonctionnaires de l'Etat et de leurs traitements.* GrC 19 mai. F. o. No. 41, 55; Recueil No. 48.

**654.** Genève. *Loi abrogeant et remplaçant l'article premier de la loi du 16 juin 1928, instituant un Service général de contrôle financier.* GrC 11 janvier. F. o. No. 18, 50; Recueil p. 7.

**655.** Genève. *Loi concernant la Commission pour la conservation des monuments et la protection des sites.* GrC 25 janvier. F. o. No. 30, 60; Recueil p. 16.

**656.** Genève. *Règlement du Service du Contrôle financier de l'Etat.* CE 8 mars. Recueil p. 57.

**657.** Genève. *Loi complétant la loi sur l'organisation de la Police (adjonction d'un article 28bis).* GrC 22 mars. F. o. No. 78, 106; Recueil p. 67.

**658.** Genève. *Loi concernant le personnel de la Prison de Saint-Antoine (adjonction d'un art. 16bis).* GrC 22 mars. F. o. No. 78, 106; Recueil p. 69.

**659.** Genève. *Durée du service des fonctionnaires de police.* CE 7 octobre. Recueil p. 367.

---

### Kantonalkassen.

**660.** Schwyz. *Erhöhung des Dotationskapitals der Kantonalkasse Schwyz auf 8 Millionen Franken.* KR 18. September. ABl Nr. 39; GS 10 S. 698.

**661.** Glarus. *Änderung des G betreffend die Glarner Kantonalkasse, vom 2. Mai 1920.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 200.

Verwendung des Gewinns.

**662.** Basel-Stadt. *Änderung der §§ 3 und 23 des G betreffend Errichtung einer Basler Kantonalkasse.* GrR 4. Dezember. Ktsbl. II Nr. 48; GS 35 S. 123.

Sparkassen siehe Nr. 317—320.

---

### Gerichtsorganisation.

**663.** Zürich. *Schaffung einer neuen Richterstelle im Nebenamt beim Bezirksgericht Horgen.* KR 20. Januar. GS 34 S. 323.

**664.** Zürich. *Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Bezirksgerichtes Zürich auf 38.* KR 7. Juli. ABl S. 694.

**665.** Zürich. *Ergänzung der VO über die Organisation der Bezirksanwaltschaft Zürich.* RR 31. Juli. ABl S. 618; GS 34 S. 378.

In Krankheitsfällen wird die Einreichung von Urlaubsgesuchen vorgeschrieben (§ 3a).

**666.** Solothurn. *Beitritt der Gemeinde Selzach zum Gewerblichen Schiedsgericht Grenchen-Bettlach.* RR 8. August. ABl Nr. 33; GS 71 S. 452.

**667.** Solothurn. *Bildung eines gewerblichen Schiedsgerichtes Schönenwerd und Umgebung.* RR 14. November. ABl Nr. 47; GS 71 S. 474.

**668.** Basel-Stadt. *Erhöhung der Zahl der Ersatzrichter des Strafgerichts.* GrR 9. Oktober. GS 35 S. 63.

**669.** Schaffhausen. *Bezeichnung der zuständigen Amtsstelle für die Bescheinigung von Schiedssprüchen gemäss Art. 9 Absatz 2 des schweizerisch-deutschen Abkommens vom 2. November 1929 (über Anerkennung und Vollstreckung von gerichtlichen Entscheidungen und Schiedssprüchen).* RRB vom 5. November. ABl Nr. 45.

Als solche wird die Obergerichtskanzlei bezeichnet.

**670.** Ticino. *D leg. circa il confine giurisdizionale tra Tenero-Contra e Gordola.* GrC 16 gennaio. B. o. No. 5.

**671.** Ticino. *D esec. circa i confini giurisdizionali tra i Comuni di Colla e Bogno.* CSt 27 novembre. B. o. No. 25.

**672.** Ticino. *Organico giudiziario.* GrC 30 dicembre. F. o. 1931 No. 9; B. o. 1931 No. 9.

**673.** Vaud. *A concernant le personnel du greffe du tribunal du district de Vevey et modifiant l'article 6 de l'A du 20 décembre 1921 sur les traitements et indemnités des tribunaux de district.* CE 1<sup>er</sup> juillet. Recueil p. 83.

**674.** Genève. *Loi constitutionnelle du 29 octobre 1882, instituant des Conseils de Prud'hommes, modifiée les 25 novembre 1888 et 27 juillet 1914. (Modification de l'art. 4.)* GrC 22 mars. F. o. No. 107. Acceptée en Conseil général le 18 mai. Recueil p. 106, 251. Eidg. Gewährleistung durch BB vom 26. Juni. Eidg. GS 46 S. 398.

**675.** Genève. *A législatif modifiant, à titre exceptionnel, l'article 9 de la loi organique sur les Conseils de prud'hommes, du 12 mai 1897.* GrC 26 novembre. F. o. No. 280; Recueil p. 408.

Verlängerung der Amtsdauer der juges prud'hommes um ein Jahr (im Hinblick auf das Referendum, welches gegen ein Gesetz vom 20. September 1930 über die gleiche Sache zustande gekommen ist).

---

### Schulen. Schulfürsorge. Lehrerbildung.

**676.** Zürich. *VO über das Zahnärztliche Institut der Universität Zürich.* RR 29. März. ABl S. 313; GS 34 S. 347.

**677.** Zürich. *Abänderung der VO vom 12. November 1928 über die Ausführung des § 3 des G über die Leistungen des Staates für das Volksschulwesen vom 2. Februar 1919.*



RR 13. Oktober. Vom KR am gleichen Tage genehmigt. ABl S. 717.

Die Gültigkeit der VO wird bis 1932 verlängert.

**678.** Zürich. *Ergänzung von § 7 der VO vom 12. November 1928 über die Ausführung des § 3 des G über die Leistungen des Staates für das Volksschulwesen vom 2. Februar 1919.* RR 13. Oktober. GS 34 S. 381.

**679.** Zürich. *Reglement über die Anstellung des wissenschaftlichen und technischen Personals der Universität Zürich.* RR 6. November. ABl S. 919.

**680.** Zürich. *Erhöhung der Zahl der Mitglieder der Bezirksschulpflege Zürich.* RR 20. November. GS 34 S. 394.

**681.** Zürich. *Regulativ über die Erteilung von Studienunterstützungen an Schüler der kantonalen Mittelschulen.* Erziehungsrat 23. Dezember. Vom RR am 23. Januar 1931 genehmigt. ABl 1931 S. 88; GS 34 S. 404.

**682.** Bern. *Reglement für das deutsche Lehrerinnen-seminar des Kantons Bern (Abänderung).* RR 17. Januar. ABl Nr. 12; GS 30 S. 4.

Aufnahmeprüfung.

**683.** Bern. *Stipendienreglement für die kantonalen technischen Schulen.* RR 21. Januar. ABl Nr. 12; GS 30 S. 5.

**684.** Bern. *Reglement über die praktisch-didaktischen Kurse für Kandidaten des höhern Lehramtes.* RR 16. Februar. ABl Nr. 17; GS 30 S. 8.

**685.** Bern. *Reglement betreffend den Ausweis für Französischunterricht an den erweiterten Oberschulen.* RR 6. Mai. GS 30 S. 39.

**686.** Bern. *Reglement für die Patentprüfung von Sekundarlehrern des Kantons Bern, vom 31. März 1919. Abänderung der §§ 1 und 2.* RR 29. Juli. ABl Nr. 70; GS 30 S. 77.

**687.** Bern. *Abänderung von § 16 des Reglementes für die Arbeitsschulen vom 21. Februar 1879.* RR 22. September. ABl Nr. 77.

Ausbildungszeit für Arbeitslehrerinnen ein Jahr.

**688.** Glarus. *VVO zum G über die Gesundheitspflege und die Versicherung in den Schulen.* LR 23. April. ABl Nr. 19; LB 7. Heft S. 205.

**689.** Glarus. *G über die Schulzahnpflege.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 208.

**690.** Glarus. *Änderung des G betreffend das Schulwesen.* Landsgemeinde 4. Mai. LB 7. Heft S. 211.

Umfang der Schulpflicht. Beiträge des Staates.

**691.** Glarus. *Abänderung von § 2 Absatz 3 des Fortbildungsschulreglementes.* RR 29. August. ABl Nr. 37.

Entschädigung für auswärtige Schüler.

**692.** Glarus. *VVO zum B der Landsgemeinde vom 4. Mai 1930 über die Einführung des 8. Schuljahres.* LR 5. November. ABl Nr. 45.

**693.** Fribourg. *A revisant partiellement, pour la Mutualité scolaire fribourgeoise, le tarif médical de l'assurance-maladie.* CE 18 novembre. F. o. No. 48.

**694.** Solothurn. *Kostgeldherabsetzung für die Insassen des Schülerkosthauses der Kantonsschule.* RR 25. Januar. GS 71 S. 369.

**695.** Solothurn. *Ergänzung der VO vom 4. Juni 1919 betreffend die Stellvertretung von Lehrern und Lehrerinnen der Primar-, Arbeits- und Bezirksschulen.* RR 3. März. GS 71 S. 407.

Keine Übernahme der Kosten bei Unfällen, für welche eine Haftpflicht Dritter besteht. Dagegen wird bei Erkrankung im Militärdienst der Betrag übernommen, welcher von der Militärversicherung nicht vergütet wird.

**696.** Solothurn. *G betreffend Unentgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien an den Bezirksschulen und an den untern Klassen der Kantonsschule.* KR 29. Oktober 1929. ABl 1930 Nr. 6. Volksabstimmung 23. Februar. ABl Nr. 9, Beilage; GS 71 S. 382.

**697.** Solothurn. *Änderung der §§ 4 und 7 der VO betreffend Gewährung unverzinslicher Studienstipendien zum Besuche ausserkantonaler Lehranstalten, vom 5. Oktober 1909.* KR 25. November. ABl Nr. 48; GS 71 S. 480.

**698.** Basel-Stadt. *Abänderung des Reglements für die Prüfung von Kandidaten des Lehramts an mittleren und oberen Schulen, erlassen vom Erziehungsrat.* Vom RR am 14. Januar genehmigt. GS 35 S. 3.

Wiederholung der Prüfung.

**699.** Basel-Stadt. *Ordnung für die staatlichen Schulgärten.* Erziehungsrat 13. Juni. GS 35 S. 26.

**700.** Basel-Stadt. *Geschäftsordnung für die Lehrmittelkommission der Schulsynode.* RR 21. Juni. GS 35 S. 31.

**701.** Basel-Stadt. *Ordnung für die Tätigkeit der Schulinspektionen.* RR 27. Juni. GS 35 S. 33.

**702.** Basel-Stadt. *Abänderung des Reglements für die Prüfung von Kandidaten des Lehramts an mittleren und*

*oberen Schulen, vom 14. Februar 1927, erlassen vom Erziehungsrat. Vom RR am 15. Juli genehmigt. GS 35 S. 42.*

**703.** Basel-Stadt. *Amtsordnung für die Lehrer.* Erziehungsrat 10. November. Vom RR am 28. November genehmigt. GS 35 S. 79.

**704.** Basel-Stadt. *VO über die Schulsynode.* RR 11. November. GS 35 S. 85.

**705.** Baselland. *Lehrplan für die Arbeitsschulen.* RR 4. April. ABl Nr. 18.

**706.** Baselland. *Anstellung eines dritten Hauptlehrers an der landwirtschaftlichen Schule (Obstbauberater).* LR 2. Juni. ABl Nr. 23.

**707.** Schaffhausen. *D betreffend die Aufsicht über die Schulanstalten des Kantons Schaffhausen.* RR 5. Februar. ABl Nr. 7.

**708.** Schaffhausen. *Vorschriften über Zeugnisse, Prüfung und Promotion der Schüler der Elementar- und Realschule.* Erziehungsrat 11. Oktober. ABl Nr. 42.

**709.** Schaffhausen. *Reglement über die Maturitätsprüfungen an der Kantonsschule Schaffhausen.* Erziehungsrat 4. Dezember. ABl 1931 Nr. 1.

**710.** Schaffhausen. *Reglement über die Maturitätsprüfungen der Kantonsschule Schaffhausen.* Erziehungsrat 18. Dezember. ABl Nr. 52.

**711.** Schaffhausen. *Disziplinarordnung der Kantonsschule Schaffhausen.* Erziehungsrat 18. Dezember. ABl 1931 Nr. 1.

**712.** Appenzell A.-Rh. *Abänderung von § 1 des Dienstreglements für den kantonalen Schulinspektor.* RR 10. März. ABl Nr. 11; GS III Nr. 165.

**713.** Appenzell I.-Rh. *VO über die Verteilung der Schulsubvention des Bundes.* GrR 24. November. Separat gedruckt.

**714.** Graubünden. *Reglement über die Wanderküche und die Webstühle des Kantons Graubünden.* Erziehungsdepartement. 25. Juni. ABl Nr. 26.

**715.** Graubünden. *Provisorische Bestimmungen betreffend Skischulen.* KIR 3. Dezember. ABl Nr. 50.

**716.** Aargau. *Reglement für die Inspektion der kaufmännischen Fortbildungsschulen.* RR 27. Februar. GS 13 Nr. 49.

**717.** Thurgau. *Reglement für die Prüfung der Bewerber um das thurgauische Sekundarlehrer-Patent.* RR 27. Mai. ABl Nr. 23; GS 16 S. 687.

**718.** Ticino. *D leg. circa riordinamento degli studi magistrali.* GrC 20 gennaio. F. o. No. 11; B. o. No. 7.

**719.** Ticino. *D esec. in applicazione della legge 20 gennaio 1930 circa riordinamento degli studi magistrali.* CSt 18 luglio. B. o. No. 12.

Stipendien. Lehrerbildung.

**720.** Ticino. *D legislativo modificante l'art. 4 della legge 21 settembre 1922 circa il riordinamento scolastico.* GrC 3 novembre. F. o. No. 101; B. o. 1931 No. 1.

**721.** Vaud. *Loi sur l'instruction publique primaire.* GrC 19 février. Recueil p. 10.

**722.** Wallis. *Reglement betreffend den Skilehrerberuf.* StR 2. Dezember. ABI Nr. 51.

Zur Ausübung dieses Berufes bedarf es einer behördlichen Bewilligung. Voraussetzung ist die erfolgreiche Ablegung einer Prüfung.

**723.** Neuchâtel. *Règlement général pour les écoles enfantine et primaire.* CE 31 janvier. Recueil Nr. 41.

**724.** Neuchâtel. *A portant revision des articles 6, 51, 145, 148 et 152 du règlement des examens de l'Université de Neuchâtel.* CE 16 septembre. Recueil No. 54.

**725.** Neuchâtel. *Loi sur la scolarité obligatoire.* GrC 11 janvier. F. o. No. 18, 50; Recueil p. 10.

**726.** Genève. *Règlement concernant la discipline en dehors de l'école, approuvé par le CE en date du 6 mai.* Recueil p. 231.

#### Nachträge von 1929.

**727.** Solothurn *Reglement betreffend die Erwerbung der Wahlfähigkeit für Lehrstellen an Primarschulen.* RR 11. Oktober. GS 71 S. 329.

**728.** Solothurn. *Normal-Lehrplan für die Arbeitsschulen des Kantons Solothurn (mit Anhang).* RR 31. Dezember. GS 71 S. 351.

---

#### Besoldungen. Reiseentschädigungen. Taggelder.

**729.** Bern. *VO betreffend die Besoldung der Assistenten an der Hochschule.* RR 11. März. ABI Nr. 25; GS 30 S. 24.

**731.** Bern. *Reglement betreffend die Besoldung der Lehrer der Kantonsschule Pruntrut, vom 1. August 1922. Abänderung.* RR 25. April. ABI Nr. 72; GS 30 S. 34.

**732.** Bern. *Besoldungen der Angestellten des kantonalen Frauenspitals in Bern.* RR 6. Mai. GS 30 S. 37.

**733.** Bern. *VO über die Lehrerbesoldungen an der Taubstummenanstalt in Münchenbuchsee.* RR 16. Mai. ABl 1931 Nr. 10; GS 30 S. 65.

**734.** Bern. *Besoldungen der Angestellten der kant. Heil- und Pflgeanstalten Waldau, Münsingen und Bellelay.* RR 16. Mai. ABl 1931 Nr. 10; GS 30 S. 67.

Bern. Siehe ferner Nr. 184.

**735.** Uri. *Abänderung von Art. 12 der VO über die Entschädigung der kant. Behörden und die Besoldungen der Beamten und Angestellten, vom 30. Mai 1923.* LR 1. Juni. ABl Nr. 23.

**736.** Schwyz. *Abänderung der Amtsgehaltsverordnung für die Gerichtsbehörden und die Staatskanzlei.* KR 25. November. ABl Nr. 50, 1931 Nr. 5.

**737.** Glarus. *Änderung des § 3 des G über die Gemeindegatschungskommissionen.* LR 23. April. ABl Nr. 19. LB 7. Heft S. 201.

Entschädigungen.

**738.** Fribourg. *Loi rétablissant les traitements légaux.* GrC 14 novembre. F. o. No. 48, 52.

Massgebend ist das Gesetz vom 23. Dezember 1919.

**739.** Fribourg. *A concernant les indemnités des médecins en matière d'inspection sanitaire des écoles.* CE 30 décembre. F. o. 1931 No. 2.

**740.** Solothurn. *Taggeldentschädigung der Zensoren (Solothurner Kantonalbank).* RR 14. März. GS 71 S. 408.

**741.** Solothurn. *Änderung von Ziffer 1 des RRB vom 20. November 1923 betreffend die Entschädigung der Einnehmer der Kantonal-Ersparniskasse.* RR 22. April. ABl Nr. 17; GS 71 S. 419.

**742.** Solothurn. *Ergänzung der VVO zum Staatssteuergesetz.* KR 26. November. Prot. des KR S. 688; GS 71 S. 476.

Erhöhung der Sitzungsentschädigungen der Steuerkommission.

**743.** Basel-Stadt. *Abänderung des G über die Wahl und Organisation der Gerichte und der richterlichen Beamten.* GrR 12. Juni. GS 35 S. 24.

Erhöhung der Richterbesoldungen.

**744.** Basel-Stadt. *Abänderung der VVO vom 10. Februar 1912/27. Februar 1925 zum G betreffend das ständige staatliche Einigungsamt.* RR 25. Juli. GS 35 S. 52.

Sitzungsgeld und Honorar der Mitglieder etc.



**744a.** Basel-Stadt. *Abänderung des Lehrerbesoldungsgesetzes.* GrR 11. Dezember. GS 35 S. 125.

**745.** Baselland. *Regulativ betreffend die Entschädigung der Ortsexperten und der Gesundheitskommissionen.* RR 4. November. ABl Nr. 19.

**746.** Schaffhausen. *D betreffend die Besoldung des Kantonsgerichtes, der Bezirksrichter und der Kanzlei erster Instanz.* GrR 10. Februar. ABl Nr. 8.

**747.** Schaffhausen. *D betreffend die Besoldung der Gerichtspersonen.* GrR 21. Februar. ABl Nr. 8.

**748.** Appenzell I.-Rh. *Teil-Revision der Besoldungsverordnung.* GrR 31. März. Separat gedruckt.

**749.** St. Gallen. *Nachtragsgesetz zum G vom 1. Januar 1923 über die Lehrergehalte.* GrR 14. Mai. ABl Nr. 20, 26; GS 15 Nr. 5.

**750.** St. Gallen. *Nachtrag zum Reglement über die Wegentschädigung an Arbeitslehrerinnen.* RR 5. September. ABl Nr. 38; GS 15 Nr. 10.

**751.** Aargau. *Änderung des Art. 36 der Staatsverfassung betreffend Taggeld für die Mitglieder des Grossen Rates.* GrR 14. Januar. Volksabstimmung 6. April. GS 13 Nr. 54. Eidg. Gewährleistung durch BB vom 25. Juni. Eidg. GS 46 S. 397.

Aargau. Siehe ferner Nr. 187.

**752.** Thurgau. *Abänderung von § 2 des Besoldungsregulatives vom 18. Oktober 1929.* RR 24. Februar. ABl Nr. 9.

Einreihung des Grundbuchamtes Märstetten in die III. Besoldungsklasse.

**753.** Thurgau. *Abänderung des Regulatives über die Entschädigung der Mitglieder des Grossen Rates.* GrR 23. Juli. ABl Nr. 31; GS 16 S. 717.

Taggeld Fr. 20.—.

**754.** Ticino. *D leg. circa onorari dei funzionari ed impiegati degli Uffici statali di Esecuzione e Fallimenti e dei Registri.* GrC 8 luglio. F. o. No. 63; B. o. No. 16.

**755.** Ticino. *D leg. circa onorario dei maestri e delle maestre delle Scuole Maggiori.* GrC 3 novembre. F. o. 1931 No. 1; B. o. 1931 No. 8.

**756.** Vaud. *Loi modifiant celle du 15 mai 1911 sur l'organisation judiciaire et introduisant le principe d'une indemnité pour frais du bureau aux juges et greffiers de paix.* GrC 26 août. F. o. No. 71; Recueil p. 132.

**757.** Vaud. *A fixant les indemnités pour frais de bureau des juges de paix, juges informateurs et greffiers de ces magistrats.* CE 8 décembre. Recueil p. 177.

**758.** Vaud. *A fixant les indemnités dues aux agents de l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments et du mobilier contre l'incendie et autres dommages pour les opérations concernant le contrôle de l'assurance des bâtiments.* CE 24 décembre. Recueil p. 210.

**759.** Genève. *Loi portant adjonction à l'article 12 de la loi du 12 octobre 1919 sur le traitement des fonctionnaires ou employés nommés par le Conseil d'Etat (Département de Justice et Police).* GrC 25 janvier. F. o. No. 30, 60; Recueil p. 19.

**760.** Genève. *A législatif portant à 18,000 francs le traitement du professeur d'anatomie pathologique à la Faculté de médecine.* GrC 7 mai. F. o. No. 109, 134; Recueil p. 235.

### Gebühren. Taxen.

**761.** Zürich. *Gebührenordnung für die Benützung von Wasser der öffentlichen Seen, Flüsse und Bäche zu Trink- und Brauchwasserzwecken.* RR 20. März. ABl S. 262; GS 34 S. 369.

**762.** Zürich. *Abänderung der Kostgelderverordnung für die Patienten und Versorgten in den kantonalen Pflegeanstalten und in der Heilanstalt Burghölzli.* RR 13. Oktober. Vom KR am gleichen Tage genehmigt. ABl S. 709; GS 34 S. 382.

**763.** Bern. *Gebühren für Gesundheitsscheine.* RR 2. Mai. ABl Nr. 37; GS 30 S. 36.

**764.** Bern. *VO betreffend die Gebühren im Verfahren gegen Kinder und Jugendliche.* RR 23. Dezember. ABl Nr. 103; GS 30 S. 137.

**765.** Uri. *VO über die Gebühren der Zivilstandsbeamten.* LR 1. März. ABl Nr. 11. Vom BR am 7. April genehmigt. ABl Nr. 17.

**766.** Obwalden. *Fleischschautarif.* RR 9. April. LB VI S. 250.

**767.** Obwalden. *Tarif des Krankenmobiliemagazins (im Kantonsspital).* RR 30. Juli. ABl Nr. 32.

**768.** Obwalden. *Aufenthaltsgebühren für Ausländer.* RR 6. Oktober. ABl Nr. 43.

Vorläufige Ordnung.

**769.** Zug. *Fischereigebühren im Zugersee während der Schonzeiten.* RR 5. Februar. ABl Nr. 6.

**770.** Fribourg. *A modifiant partiellement celui du 3 avril 1928 concernant le contrôle des établissements d'épargne.* CE 25 novembre. F. o. No. 49.

Gebühren.

**771.** Solothurn. *Abänderung von Ziff. II 2 des RRB vom 31. Mai 1910 betreffend die durch BRB vom 9. April 1910 eingeführten Begleitscheine für bankwürdiges Fleisch.* RR 8. April. ABl Nr. 16; GS 71 S. 417.

**772.** Basel-Stadt. *Abänderung der VO über die Abgabe elektrischer Energie.* RR 3. Januar. GS 35 S. 1.

*Änderung der Zählermiete.*

**773.** Basel-Stadt. *Markthalle Basel. Änderungen der Hallenordnung.* RR 3. September. GS 35 S. 57.

**774.** Basel-Stadt. *Markthalle, Gebührenerhöhungen (Dezember).* Ktsbl. II Nr. 50; GS 35 S. 132.

**774a.** Schaffhausen. *Abänderung von Art. 2 der VO über die Sicherheitsleistung für die Minimalstaatsgebühren bei den Gerichten vom 9. November 1923.* Obergericht 17. Januar. ABl Nr. 4.

*Verkürzung der Frist für die Zahlung der Sicherheit auf zehn Tage.*

**775.** Schaffhausen. *Weisung über die Anwendung von Art. 954 Absatz 2 Zivilgesetzbuch betreffend Gebührenberechnung bei Bodenverbesserungen und Bodenaustausch zum Zwecke der Abrundung landwirtschaftlicher Betriebe.* RR 16. April. ABl Nr. 18.

**776.** Appenzell A.-Rh. *Gebühr der Gemeinden für die Erteilung der Bewilligung zur Kundenbedienung an Berufsmetzger eines andern Kantons.* RR 4. November. ABl Nr. 45.

**777.** St. Gallen. *Gebührenordnung zum G über das Strassenwesen.* RR 7. Juni. GS 15 Nr. 4.

**778.** Ticino. *D esec. concernente le tasse dei passaporti.* CSt 6 maggio. B. o. No. 9.

**779.** Vaud. *A modifiant l'A du 8 février 1929 fixant les émoluments à percevoir pour les actes émanant du Conseil d'Etat, de la chancellerie d'Etat ou des départements.* CE 2 mai. F. o. No. 36; Recueil p. 59.

**780.** Vaud. *Tarif des émoluments et des indemnités en matière judiciaire civile.* CE 19 août. F. o. No. 86; Recueil p. 86.

**781.** Neuchâtel. *A fixant les émoluments concernant les passeports.* CE 25 avril. F. o. No. 34.

**782.** Genève. *A complétant le tarif des émoluments perçus par le Service des automobiles.* CE 6 mai. F. o. No. 109; Recueil p. 234.

**783.** Genève. *Modification au tarif des émoluments perçus par le Service des automobiles.* CE 28 novembre. F. o. No. 283; Recueil p. 411.

---